

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

The Provincial Library City

UKRAINIAN LABOR NEWS

SUBSCRIPTION RATES:

Per year \$4.00
Per half year \$2.00

UKRAINIAN LABOR NEWS
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.
Winnipeg, Man., Canada

Виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday

РІК XIII.

Ч. 76 (1594).

ЧЕТВЕР, 25 ЧЕРВНЯ 1931.

WINNIPEG, MAN.

THURSDAY, JUNE 25, 1931.

No. 76 (1594).

VOL. XIII.

ДЕМОНСТРАЦІЯ БЕЗРОБІТНИХ ПЕРЕД КЕЛГАРІ СИТІ ГОЛОМ В КЕЛГАРІ

(Спеціальна телеграма до "У.Р.В.")
КЕЛГАРІ, Алта., 22 червня. — Перед місцевим ситі голом відбулася велика демонстрація безробітних для підтримки делегації Краєвого Товариства Безробітних, що пропонує домогати на засіданні міської ради. Хідники були заблоковані великою юрбою з 5,000 робітників. О год. 8.30 вечером юрба почала домогатися допомоги голосними окликами. Це виглядало для поліції небезпечним і вона дістала допомо-

гу. Делегатам на засіданні міської ради дозволено говорити лише по п'ять мінут кожному, але їм скоро виходив той час, як вони протестували проти дискримінації, яку застосовується супроти безробітних, та проти того, що робітникам не дозволяється приходити на засідання міської ради, але буржуазія вільно приходила й заповнювати салю. В цій місці мейор закликав поліцію й вона викинула делегацію. Юрба пішла на "Червону Площу", де відбувся мітинг. Е. М.

КОМПАРТІЯ НІМЕЧЧИНИ ГОТОВА ПОВЕСТИ РОБІТНИКІВ НА РІШАЮЧИЙ БІЙ

МОСКВА, 16 червня. — Що до теперішніх відносин у Німеччині радянська преса обстоює погляд, що тільки повстання робітничої класи може вивести ту країну з її теперішньої труднощі.
Газета "Правда" закінчує сьогоднішню передовицю про Німеччину таким рішенням: "Комуністична партія є здатна й готова повести робітничу класу на рішучий бій за диктатуру пролетаріату".
Наголовки в інших газетах

звучать: "Наближається година, коли пролетаріат здійснить свою історичну місію"; "Тільки революція розітне гордий сукні вузол німецької плутанини".
"Таки лише один шлях для пролетаріату", каже робітник на малюнку в газеті "Економическая Жизнь", дивлячись на плян Доса, на плян Понга й на вимковий декрет уряду, що гнітуть Німеччину, з одного боку, а на радянський п'ятирічний плян — з другого.

ПРОТЕСТАЦІЙНИЙ МІТИНГ БЕЗРОБІТНИХ

Другий протестаційний мітинг проти позбавлення 14 безробітних у Вінніпегу допомогти за те, що вони взяли участь у демонстрації перед провінційним парламентом 17 червня, відбувся минулого понеділка по полудні на Маркет Сквер у Вінніпегу. Робітники прибуло так багато, що мусів прининитися трамвайний рух на Вільямс евію. Коли поліція

пробувала прочищувати дорогу для стріткарки, безробітні привітали її голосним буканням. На мітингу було велике число поліції, готової розбити демонстрацію безробітних. Настрій робітників був бойовий. Промовляли тт. Меріот, Мінстер, Бінновський, Стюарт, т-ка Бартко та інші. Мітинг закінчився відспіванням "Інтернаціоналу".

П'ЯТЬОМ КОМПОСЛАМ ВІДБРАНО МАНДАТИ

БУКАРЕШТ, Румунія, 18 червня. — Румунським парламентом відбрано п'ятьом комуністичним послам їхні мандати й передано їх іншим кандидатам. Двом з урядової партії й по одному з партії селянської, соціалістичної й групи Авереску. Насильство над комуністами

доконано вже після того, як парламент одобрив їхні мандати. Уряд Джоргі виступив з новим закидом, що нібито один комуністичний посол не є румунським громадянином, але угорським, і тому, мовляв, мандати всіх комуністичних послів є неважкі.

БЕЗРОБІТНІ ЗАПРОТЕСТУВАЛИ ПРОТИ СКАСУВАННЯ СВОБОДИ СЛОВА

Відділ Краєвого Товариства Безробітних у Келгарі, Алта., вислав до Айзека Бейлвента, мейора Медісів Гет, Алта., телеграфічний протест проти заборони промовляти робітничим промовцем у тім місті. Протест звучить:
"Сімсот членів келгарського відділу Краєвого Товариства Безробітних, що належить до Воркерс Юніті Ліг оф Канада, вильно протестують проти вашого диктаторського й фашистського становища і вчинку, як було повідомлено в газетах, що ви видали заборону проти робітничих промовців; пару тижнів тому проти Карла Екселсона й на 14 червня проти Дж. Брайсона. Тому, що ви не видали заборони проти ні-

яких інших, тільки робітничих промовців, і тому, що нема закону проти виголошування публичних промов, як це заявили голова поліційного комітету й шеф поліції, це є очевидне скасування права робітників до свободи слова й зібрань. Дякують ми домагаємося повного права свободи слова й зібрань для робітничих організацій і промовців, бо в противнім випадку робітничі організації є примушені розпочати кампанію за свободу слова у вашім місті. Як буде потрібно, ми вилещемо кількасот безробітних допомогти в цій кампанії. Копії цієї телеграми рішено вислати до інших робітничих організацій і до преси. — Г. Крейг, секретар".

Гувер старається не допустити до вибуху соціальної революції в Німеччині

ПРЕЗИДЕНТ СПОЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ ЗАПРОПОНУВАВ ВІДЛОЖИТИ НА ОДИН РІК СПЛАЧУВАННЯ ВОЄННИХ ДОВГІВ ТА РЕПАРАЦІЙ.

В понеділок 22 червня капіталістична преса принесла вістку, що президент Сполучених Держав, Герберт Гувер, запропонував державам відложити на один рік сплачування воєнних репарацій і міждержавних довгів, що були затягнені підчас і після війни. Ця пропозиція не відноситься до тих довгів, що були затягнені рфними урядами у приватних банкірів. Це не означає також, що Сполучені Держави стоять за уневажнієм воєнних довгів.

У першій мірі ця пропозиція, якщо буде прийнята зацікавленими державами, звільнить Німеччину від сплачування воєнних репарацій на один рік. Це не буде цілковите звільнення, але відложити сплати. Далі ці держави, що отримували німецькі репарації, як Франція, Англія та інші, не будуть сплачувати свого довгу Сполученим Державам.

Свою пропозицію зробив Гувер в суботу 20 червня. Відложити сплати довгів має увійти в силу від 1-го липня ц. р. Цю пропозицію має затвердити американський конгрес, а також мають її одобрити уряди всіх зацікавлених держав.

Отже лише дані Європі однорічну "передлишку", щоб вона прийшла трохи до себе, а тоді децю поживанься торговля й Європа буде більше купувати в Сполучених Державах (так бодай надіється Гувер), а рівночасно американські кредити в Європі будуть більше забезпечені.

Негайно після проголошення заяви Гувера різні капіталістичні уряди заявили своє одобрення для пропозиції. Німеччина й Велика Британія вже повідомили уряд Сполучених Держав, що приймають пропозицію Гувера. Італія, Австрія та Японія також прийняли прихильно пропозицію. Одинока Франція не цілком прихильно відноситься до пропозиції, але уважають, що й вона згодиться на неї з деякими застереженнями.

Що ж сталося? Що спонукало президента Гувера запропонувати відложити на рік сплати воєнних репарацій і воєнних довгів? Чи може бажання допомогти Німеччині, яка томиться під тягарем воєнних репарацій? Чи може які інші "гуманні" мотиви грали тут роллю?

Зовсім ні. Тут грав роллю холодний бізнес, як каже буржуазія. Президент Гувер виступив зі своєю пропозицією, щоб 1) рятувати інтереси американських капіталістів і 2) рятувати німецький капіталізм, а через нього й цілий капіталістичний світ, перед соціальною революцією.

Перше всього, як признає сама заява Гувера, тепер є "ненормальний рух золота до Сполучених Держав, який обнижує кредитову стабілізацію багатьох закордонних країн." Далі заява каже, що цей факт та інші причини "зменшують закупну силу на наші (американські) експорти й це є причиною нашого продовжуваного безробіття й продовжуваніх низьких цін для наших фермерів".
Це є признання, що Сполучені Держави, через настоювання виплачувати воєнні довги й через відмову приймати товари в заплату, викликали ненормальний рух золота до Сполучених Держав з такими страшними наслідками для міжнародного кредиту, що Сполучені Держави втратили свій ринок в Європі на збут товарів. І в той час, коли в скарбниці Сполучених Держав нагромаджується щораз більше золота, в країні зростає безробіття, а з ним нужда й голод, бо Америка не має збуту на свої товари й припинила продукцію.

ПОЛЬСЬКА ПОЛІЦІЯ ВБИЛА РОБІТНИКА У ВАРШАВІ.

В неділю 31 травня відбулася у Варшаві демонстрація проти обниження заробітної платні. В крамничій при вулиці Маршалковській, Теніо та Свентошнській вибито вікна, на вул. Завенгофа розбито поліційна. Поліція стріляла та вбила одного робітника неознаного імені, ранила Галя і Шульманівку. Кількох поліційнтів було ранених і потовчених. Арештовано понад 100 осіб.

18 УЧНІВ ЗАСУДЖЕНО НА 31 РОКІВ ТЮРМИ.

Окружний суд у Варшаві по великій кількочисній розправі проти 18 гімназійних учнів і студентів університету засудив 15 з них за приналежність до Союзу комуністичної молоді на 31 років тюрми.

ЛЬОКАВТ 60,000 РОБІТНИКІВ ПРОДОВЖАЄТЬСЯ.

ОСЛЬО, Норвегія, 16 червня. — Льокавт, що обіймає около 60,000 робітників, триває далі. Робітники рішуче відкидають пропозицію уряду щодо знижки платні від 5 до 10 відс, а зі свого боку домагаються 7-годинного дня праці без якої знижки. Підприємці обстоюють при знижці платні на 15 відс. Льокавт, що триває вже два місяці, включає робітників різних індустрій, головно гірничої, металургійної, текстильної, паперової, хемічної й будівельної.

АНТИСЕМІТСЬКІ РОЗРУХИ НА УНІВЕРСИТЕТІ.

ВІДЕНЬ, 23 червня. — Антисемітські розрухи вибухли сьогодні на віденському університеті після того, як австрійський конституційний суд уневажив постанову університету, що позбавляє єврейських студентів права голосувати над університетськими справами.
Єврейських студентів тяжко побито підчас розрухів.

УРЯД БОЛГАРІ ПОТЕРПІВ ПОРАЗКУ У ВИБОРАХ.

СОФІЯ, Болгарія, 22 червня. (Ю.П.) — Неповний вислід виборів до болгарського парламенту виказує, що уряд прем'єра Ляпчава потерпів страшну поразку. З вислуду можна вносити, що уряд отримає лише около 65 мандатів на 273 місць у парламенті, а опозиційний націоналістичний блок буде мати около 150 місць.

ГАЗЕТА НЕ ВИХОДИТЬ ЧЕРЕЗ СТРАЙК.

МІСТО МЕКСИКО, 16 червня. — В наслідок страйку друкарів перестала виходити велика щоденна газета "Ексельсіор". Друкарі виийшли на страйк, коли власники газети оголосили знижку платні, намагаючись таким чином угоду з юнією, що була підписана два роки.

Товариші! Відновляйте переплату на "Українські Робітничі Вісті"!

В САСКЕЧЕВАНІ ЗАКРИВАЮТЬ ШКОЛИ В НАСЛІДОК БРАКУ ФОНДІВ

ЛІСК, Саск., 21 червня. — Всі школи в муніципалі Роял, дистрикті на захід зівдів, який обіймає десять шкільних округів, будуть закриті майже негайно з браку фондів. Закриття школи ринили шкільні трости після того, як місцевий банк відмовився позичити гроші муніципалові на утримання шкіл.
Апелі до департаменту освіти за фондами не принесли ніякого успіху, заявив секретар муніципалу, який від 23 лютого переписувався з департамен-

том освіти й департаментом муніципальних справ та просив від них допомоги на випадок, як банки не схочуть позичити потрібних фондів.
Якщо не прийде негайна допомога від уряду, школи будуть правдоподібно закриті 1-го липня.
Лише пару шкільних учителів у муніципалі отримали деяку платню в цім році й багатов з них є в розлучливім положенні. Один з них не має за що купити черевик і носить ті черевки, що їх викидають фермери.

РАД. СОЮЗ ЗБІЛЬШИВ ЗАСІВНУ ПЛОЩУ НА БІЛЬШЕ ЯК 9 МІЛЬЙОНІВ ГЕКТАРІВ

МОСКВА, 22 червня. (А.П.) — Радянський Союз закінчив свою веснню засівну кампанію. Звідомлення до народнього комісаріату земельних справ кажуць, що минулорічну засівну площу перевищено на більше як 9 мільйонів гектарів (около 12 мільйонів акрів).
Комісаріат сповістив, що до 15 червня засіяно 93 мільйони

6 тисяч гектарів, або 93 відс. цілого засівного пляну. Близько 84 мільйонів гектарів засіяно було до того дня минулого року.
Около 25 мільйонів гектарів засіяно пшеницею, проти поверх 13 мільйонів гектарів, засіяних минулого року. Таким чином засівна площа під пшеницею майже подвоїлася в порівнанні з минулим роком.

ПУБЛИЧНИЙ МІТИНГ Т-ВА ДРУЗІ РАД. СОЮЗУ

Стараним новозаснованого Товариства-Друзі Радянського Союзу у Вінніпегу відбувся минулої неділі вечером у Пелес театрі перший публичний мітинг, на яким тт. Пенер і Меріот говорили про досягнення п'ятирічного пляну індустріалізації й колективізації сільського господарства в Радянським Союзі. Підчас музичної програми мітингу виступала між іншими т-ка Л. Попович, яка відіпівала два пісні. Т-ка Попович співала також того вечера на кон-

церті в Українським Робітничим Домі, що був влаштований стараним відділом ТУРФДім і РЗТ в користь скликання всеукраїнської конвенції Ліги Комуністичної Молоді й Спортивної Організації при Українським Робітничим Домі. На концерті виступали дута оркестра РЗТ та інші музиканти і співацькі сили. Підчас музичної програми мітингу виступала між іншими т-ка Л. Попович, яка відіпівала два пісні. Т-ка Попович співала також того вечера на кон-

РОБІТНИЧІ СТРАЙКИ ЗАГРОЗОЮ ДЛЯ УРЯДУ

МАДРИД, Еспанія, 18 червня. — Робітничі страйки є тепер головною загрозою для республіканського уряду Еспанії. В Авілес виийшли на страйковий робітники, а в окрузі Льоберагат застрайкували польські робітники, домагаючись 3-годинного дня праці й 11 пезетів (около \$1.10) мінімальною платні на день.
У Тригерос безробітні намагалися насильно дістатися на засідання міської ради, щоб запротестувати проти доок-

личних помішків, які не дають їм роботи, але наймають поперсторонніх страйколомів.
ГЕНЕРАЛ ІДЕ НА ФРОНТ.
НАНКИН, Китай, 21 червня. — Голова уряду Чап Кай-Ши вилхав сьогодні до Нанчангу, в провінції Кіансі, щоб обняти особисту команду над націоналістичними військами, які ставлять опір наступові комуністичних армій в шіаім південнім Китаю.

БЕЗРОБІТНІ ВІННІПЕГУ! ВИХОДІТЬ НА МАСОВУ ДЕМОНСТРАЦІЮ!

В п'ятницю 26 червня, в год. 2.30 по полудні, відбудеться на Маркет Сквер МАСОВА ДЕМОНСТРАЦІЯ БЕЗРОБІТНИХ з приводу прибуття до Вінніпегу сенатора Робертсона, федерального міністра праці. Робертсон їздить по Канаді в справі безробіття, однак його уряд на чолі з Бешетом не хоче зробити нічого для поліпшення долі безробітних. Це той самий Робертсон, що найбільше причинився до розбиття генерального страйку у Вінніпегу в 1919 році.
Робітники! Виходіть в п'ятницю масово на демонстрацію! Домагайтеся соціального забезпечення від безробіття! Домагайтеся повного утримання для всіх безробітних, жонатих і самітних, замешкалих і переїзджаючих, тутешніх уроженців і чужинського походження!

Вінніпегська Дистриктова Рада Краєвого Товариства Безробітних.

UKRAINIAN LABOR NEWS

PRINTED AND PUBLISHED WEEKLY BY THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASSOCIATION, LIMITED, A JOINT STOCK COMPANY, INCORPORATED UNDER THE LAWS OF MANITOBA, AT ITS HEAD OFFICE AND PLACE OF BUSINESS, AT THE CORNER OF PRITCHARD AVENUE AND MCGREGOR STREET, IN THE CITY OF WINNIPEG, MANITOBA.

Subscription per year \$4.00

Telephone: 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТИ

газета для робочого людю — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.

Видає Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, заікорпороване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українським Робітничим Домі, на розі вулиць Пritchard і McGregor, у Вінніпегу, Ман.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

Редакція за оголошення не відповідає.

"ВОРКЕРС ЮНІТИ" — ГАЗЕТА, ЯКУ ТРЕБА ПІДТРИМАТИ Й ПОШИРЮВАТИ

15 липня має вийти перше число газети "Воркерс Юніті", орган Воркерс Юніті Ліг. Газета появляється на часі, хоч в найближчий в історії час канадської робітничої класи.

"Воркерс Юніті Ліг" — це одиниць революційний трейд-юніонний центр в Канаді, який став вже на тверду підвалину, навіязав звязки з робітництвом, провівши велику кампанію за державним забезпеченням від безробіття, який завоював майнерську юнію на заході, потворив юнію в різних містах Канади та творить опозиційні групи в реакційних юніях, проводячи одночасно велику організаційну роботу між безробітними.

Однак до цього часу Воркерс Юніті Ліг немає свого друкованого органу. Це уявно відбивається на всій діяльності. По перше — нема того організаційного чинника, який надавав би напрям в керуванні цілою організаційною роботою; друге — брак того чинника, який широко висловлював би робітникам, що таке Воркерс Юніті Ліг, чим вона різниться від інших трейд-юніонних центрів і т. д.

Поки Воркерс Юніті Ліг не буде мати свого центрального органу, доти їй дуже буде тяжко розвивати свою діяльність. Коли деякі поодинокі юнію, що належать до ВЮЛ, мають свої газетки, то тим більше повинні її мати центр. Час тепер тяжкий — це правда; але час тепер дуже важливий — це також правда. Час великих класових боїв, поліційного терору, засудів, депортувань — це час, коли бойова робітничая преса виконує дуже важливу організаційну, освідуючу й керувальну роботу. Тому всі робітники повинні всіма силами підтримати "Воркерс Юніті". Газета буде виходити два рази на місяць по шість сторін, а передплата вносить \$1.50 на рік. Воркерс Юніті Ліг ставить бойове гасло: "До 15 липня зібрати 3,000 передплатників і \$3,000 пресового фонду!"

Що ви зробили вже для підтримки цієї газети?

ПАНИ, ПОПИ Й ЇХНІ СИНКИ З "ПРОСВІТИ" З ПОЛІЦІЄЮ ПРОТИ СЕЛЯН

Старокраєві робітничо-селянські газети доносять, що 4го червня у Львові діялися надзвичайні речі. Того дня починався у Львові з'їзд "Просвіти". Крім попів та ундо-радикалів, дрибули на з'їзд, але делегати від місцевих "Просвіт" поверх 200 селян з 19-ох повітів. Але на з'їзд їх не впустили попи, студенти й поліція. Через це сотки читальень селянських "Просвіт" не були на тому з'їзді зареєстровані. Зайдево отиром селянам вдалося дістатися до середини, але як тільки вони відкрили рота, то їх викликали до салі.

Делегати-селяни мали повноважні мандати від своїх читальень, деякі мали мандати, підписані самим головою просвіти Галуцінським, але при вході на салю студентська бойвка в числі 30 осіб, що стояла разом з поліцією, виривала у селян мандати й селян не пускала до салі. В тій роботі між бойвкою УВО й польською поліцією було найтісніше об'єднання. Поліція стояла в рядах із студентами тайня і умудурована. Газети подають навіть імена поліційних агентів. Коли один селянин, маючи мандат з підписом самого Галуцінського, зажадав таки, щоб його впустили до салі, то поліція сказав, що піде й запише самого Галуцінського!

Зате коли приходили попи, то їх і студенти й поліція впустили без ніяких мандатів. Реверенда була мандатом. Не впустили на збори також представників робітничо-селянської преси, а пресового референта львівської поліції то заряд "Просвіти" спеціально запросив на з'їзд "Просвіти".

Хто з селян протестував, або старався дістатися до середини, того студентська бойвка разом з поліцією била по голові палками. По такій "параді" селяни, навіть унівці, зголошувалися до редакції "Сельроба" та інших газет і заявляли свої обурення.

Самі наради попівні та унівських лідерів обернулися в скажені напади проти Радянського Союзу й Радянської України. Одночасно панство й поліція як скажені в'їдали на сільські читальні "Просвіти" та все домагалися, щоб їх оподаткувати і в цей спосіб сплатити величезні довги централі, що їх наробили своєю злодійською господаркою унівські лідери та попи. Кричали чорні круки, як скажені про те, що в сільських читальнях шириться більшовизм, доказуючи цим, що потрібна ще одна "нацифікація". На з'їзді виявилось, що "Просвіта" є в безвихідному стані.

Але те, що сталося потім, то навіть ундо-радикали та попи цього не сподівалися. Коли студентська бойвка побачила, що селяни вже пішли геть, тоді вона сама вчинила бучу на з'їзді "Просвіти" й демонстративно забрала із з'їзду, мовляв, як протест проти запрошення на з'їзд поліції. Таке подіє лицедіємство! Сама та студентська бойвка разом з поліцією не впустила до салі селян; а потім, прогнавши та повикидавши з салі селян, сама запротестувала проти запрошення поліції.

Дня 6 червня відбулася у Львові загальні збори товариства "прихильників освіти". Тут зібралася сама "просвітняська" угодовська сметанка. Прийшли студенти. Вони тут вигукували, не давали говорити промовцям, не двіялися на домагання Децикевича, голови католицького союзу, та вибрики О. Назар-

рука, який радив студентам "менше бавитися в політику". Дійшло до того, що теперішній виділ примушений був зрезитувати, а голова Децикевич проголосив збори замкненими. Тоді студенти, наробиючи крику, замкнули двері й не хотіли нікого випустити із салі, домагаючись слова, щоб відповісти своїм "наставникам". Панство, як хорі, вітало, куди хто міг, під шалені світи й крики студентів. Описуючи цю подію, "Діло" каже, що це "сталося щось несподіваного і небувалого на ніяких наших зборах".

Отже, виховання, яке давали подлі батьки своїм дурним дітям, та зброя, якою вони навчили їх володіти проти селян і робітників, тепер обертається також проти самих вихователів. Так їм і треба.

ПРОМОВА ТЕЛЬМАНА ПЕРЕД ВИБОРАМИ ДО ОЛЬДЕНБУРГСЬКОГО ЛЯНДАТУ

Напередодні виборів до Ольденбургського ляндтагу вождь німецької компартії тов. Тельман виступив в Ольденбургу з промовою, в якій виклав програму німецької компартії про надання допомоги селянству.

"Не тільки робітники, службовці, — сказав тов. Тельман, — але й трудящі селянство дуже потерпіло від економічної кризи та політики пануючої капіталістичної класи. Уряд Брюнінга-Шілде роздає шорічно, за допомогою соціал-демократії, мільйонні субсидії поміщикам і куркулям за рахунок трудящих мас. Ці субсидії досягли вже суми, близько 4 мільярди марок. Націонал-соціалісти (фашисти) та єдиний фронт поміщиків і куркулів зрозуміло, не заперечують проти цієї мільярдної суми трудящих селян на користь великих землевласників. Навпаки, вони мають сміливість говорити про те, що він недостатній. Політика німецького уряду свідомо та систематично скерована до зубожіння та руйнування се-

лянства. Лише народна революція, під керівництвом комуністичної партії, дасть трудящим селянам волю. У СРСР селянин є господар. У цей самий час ольденбургські та інші німецькі селяни примушені працювати по 14—15 і навіть 16 годин на добу. У СРСР перед селянами повстають нові перспективи — вони поруч з міським пролетаріатом можуть посісти в державному апараті найвищі пости. У капіталістичних країнах трактор є власність лише великих аграрів. У СРСР тракторами користуються мільйони бідняцьких господарств. У капіталістичних країнах засівна площа дедалі зменшується, а в Радсоюзі вона дедалі поширюється.

Аграрна криза в Німеччині ставить німецького трудячого селянина перед таким питанням: або з комуністами під прапором боротьби за волю, за трактор, або з буржуазією — тоді селянин потрапить під трактор і він його задавить".

КАПРАЛЬ ШУЛЬГА ІЗ СТРЕЛЬЦЬКИХ КОНОПЕЛЬ

Капраль польської армії, Павло Шульга, він же "член редакційної колегії", "Стрельцких Вістей", дирігент велицько-стрельської надвот оркестри, охрестивши себе конопельником стрілецької бригади на Мек'Грегор, у Вінніпегу, розмазав п'ятимилеві теревени в "Кан. Фармери" проти більшовиків, проти ТОДОВИРНАЗУ, проти поодиноких комуністів.

Жовтоблакитна братія завжди воує тільки брехнями, перекручуваннями, накидами на поодинокі осіб. І сердитися на них не слід. Нема ні кого. Бо, як цей капраль польської армії пише: "Як бувший воєн УГА, я не крикнув по стодах, по соломах, був на фронті під Судовою Вишнею, під Перемишлем, бачив своїми очима (хіба можна бачити ще й снівчаними очима?) як гинули стрільці й старшини, був у Децикіна, в більшовиків, у поляків, в чехів і т. д. Гм!... Так багато бачив, так всюди був, гонили його, били, й проте дурнем залишився! Це так штука, капраль польської армії! Так за це генералом варта б заробити, а тут тільки є барабанщиком!"

Не був я грішник під Судовою Вишнею, але читав я про ту Судову Вишню в споминах С. Шухевича, в першому тому — на сторінках приблизно отак 100—150. Кунив я ті спомина у стрілецькій громаді і славно штука. Шухевич має ліпші очі, як Шульга з конопель та інші капрали й сержанти польської армії. Він оповідає там, як то під тою Судовою Вишнею й довокля Львова команда галицької армії вірно служила польській шляхті, як навіть легко здобути позиції казала віддавати полякам дорогою ціною стрільців.

Але я не про це хотів. Каже капраль Шульга, що комуністичні, Шатувські, Навізький, Попович кричали з

платформи Робітничого Дому, щоб не давати інвалідам ані цента. Коли б то інвалідам! Несчастя в тім, що той цент ніколи не дійде до інвалідів. Всі жертви, які до цього часу складала канадські робітники й фермери, пожежні "інваліди" від патріотизму й угодовства в Канаді, Празі, Відні, Хшанові, значну частину зжерли унівсько-кооперативні "інваліди" у Львові, вони, наприклад, зжерли кільканачити тисяч доларів, що їх в Канаді склали через жовтоблакитний комітет робітників й фермерів для потерпілих від повені, що навістала Галичину в 1927 році.

А послухайте не ви, капрали та сержанти польської армії, скільки то ті "інваліди" зжерли різних фондів: Збирали тут жовтоблакитники якийсь "повоєнний фонд" — це за часів війни. Де він? Зберіть, Шульго, усіх своїх капралів і сержантів в Канаді й нехай хоч один з них скаже, чи дістав він хоч зломаного цента? Збирали на "сироту Івася" — казали, що кораблями будуть посылати поживу до Галичини, але не послали навіть в торбі. Де поділися зібрані тисячі доларів? Як "інваліди" х злопали?

На того "сироту Івася" збрали щось поверх \$13,000, звітали з \$3,407 і то дуже сумнівний, а \$10,000 пішло десь невідомим "інвалідам".

Влаштували якесь весілля у Вінніпегу (фестин-маніфестація) й та забава коштувала поверх \$2,000, зібраних з робітників і фермерів.

Збрали "чверть-мільйоновий фонд". Де він? Барометр навіть показував, скільки збрали, але ніякий барометр не показав, де ті гроші поділися. (Чи не про ті то часом гроші говорив Свистун, що їх Крамар проїздив до Оттави?)

А потім, як склали Українсько-Канадський Горожанський Комітет та як почали

Спостереження канадської дійсности

Криза, як вона виглядає в Онтаріо.

II. Коли хто не може ясно побачити наслідків кризи, коли хто не може зрозуміти, що капіталізм дійшов того степеня, де він не тільки нищить урівень робітничого життя, але й індустрії, тому пораду проіхати від Салт Сейнт Мері до Содборі. Проіхатися не перешкоджалим спінарським потягом, але драгнтивним автомобілем, щоб приглянутися довокля.

Коли Содборі є місто ІНКО, факт, що його ніхто не запечить, то Салт Сейнт Мері є Алгома — місто сталі. Алгома Стіл Ко. керує цим містом. Де б ви не повернулися, ви побачите там напис "Алгома" — там де черевики чистять, на возах, що хліб розвозить так само, як і на фабриках. Однак, могутні коліси сталівня має невдові замкнутися, як кажуть відом-

вирять в цей "бонк".

На вашому шляху Нестервил, Онт. Коли ви віджаєте в місто, ви дивуетесь, що сталосі, десятки будинків стоять порожні, двері й вікна забиті дошками. Мертве, мовчазне місто. На краю міста ви бачите ще один цвинтар капіталістичного будівництва — величезний тартак. Замкнений, Погорілий. Сторіжик на розі, що одинокий залишився і який тримає свій бізнес завдяки доколичиним фермерам, висноє. Не так ще давно це маленьке місто кипіло життям, тартак працював. Потім вони замкнули його одного тижня, а він згорів другого тижня. І він загальною посміхається. Хати позамікані. Величезний бордінгтав має замкнутися й сам властивою тратить надію.

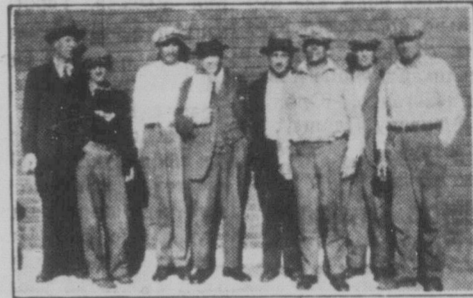
Така сама картина й в Катлер, Онт. Одинока ріжнина,

Однак мертва тишина панує всюди довокля й у величезних будинках. Папірня не працює вже місяці.

Від Су до Содборі є поверх 200 миль. На тому просторі усюди побачите ту саму картину. Зараз же на краю міста Копперкліфф побачите величезну фабрику залізничних тайзів Кресот Ко.

Однак рафінерії ІНКО працюють. Нібель, більше нікля — значить більше куль, більше артилерійських додатків і інших потрібних для війни матеріалів. Военна індустрія є одинока, якої не диткує криза в капіталістичній країні.

Недалеко від Содборі безробітні встановили в болотних корчах свою республіку. Кілька соток живе іх тут в саморобних шехах. Поліція хотіла їх прогнати, але батьки міста сказали не чпати; бо буде більше з ними мороки, як прийдуть до міста. Безробітні повинні назвати свою республіку "Просперіті", повинні запросити батьків міста до себе "for a week end" для "поправу здоров'я". Отже й тут ми маємо волю. Нема невольничої праці. Але я певний, що в СРСР цих соток безробітних не допустять б до такого життя в болотах, в гнізді різних хвороб. Іх би там за посередництвом невольничої праці заставили б працювати по 7 годин на добу, мешкати в новозбудованих робітничих апартаментах, взяти двотижневу чи місячну відпустку, поїхати на шведень і т. ін. І чи не є ми щасливі, що маємо "волю" й немаємо невольничої праці?



Рада Товариства Безробітних в Салт Сейнт Мері, Онт.

Замість 2,500 робітників зараз працює лише 500 до 600 тільки по 4 шифти на тиждень. Люди запитують, що станеться за прекращенням Су, коли ця величезна індустрія замкнеться. Збільшиться на кілька соток безробітні. Збільшиться нужда й голод.

Друга важлива фабрика в Су була папірня Ербітбі. Ще не так давно машини її працювали повним ходом. Але прийшла криза й нині величезна фабрика мертва, ані душі довокля. Гори полну, поламана машинерія, подекуди побиті вікна — так виглядають величезні будівлі. Ви мусите затримати, щоб не дивлячись на відкриття в СРСР такої величезної папірні, як Балахна, тоді, як Ербітбі замкнулася — проте "комунізм руйнує, а капіталізм будує". Розуміється, все менше людей

яку тут побачите, є "третій період хатів", як тов. Ваара, один з редакторів фінляндської газети "Вапаус", гостро охрестив цей запустілий квартал. В цьому місті ми не знайшли і собак. За містом та сама картина: замкнений тартак.

Зараз за Катлером можна побачити величезне оголошення різних купальничих місцевостей. "Ми скажемо вам, де провести вакації" і т. ін. Ми їм не запитуємо де ті сотки людей поділися після замкнення тартаку — вони пішли пропонити свої вакації в рядах безробітних.

Еспаньола має другу по величині папірню в окрузі, а одну з найбільших в Канаді. Вхід до папірні, де робітники працюють, як невольники і продукують мільйонні зиски власникам, є гарно удекорований,

збирати на делегацію до Парижу!

Збрали щось \$25,000, казали, що вислали гроші делегації, а коли Мегає хотів помістити в "Укр. Голосі" звіт, то "Укр. Голос" звіту не прийняв, бо... Спитайте його, чому він не прийняв!

Між іншим, запитайте не Бо-берського, що він зробив з мільйон УСС у Відні?

А потім, як хотіли Боєри, Цегельські, Курдзівки "позичити" один мільйон доларів в українських робітників і фермерів на "викуп Галичини".

Коли ж вже приїхав до Канади Назарук, бувший редактор "Стрільця" — от зібрав! Той зібрав!

Які "інваліди" злопали ті десятки тисяч доларів, що їх Назарук "позичив" у Канаді за допомогою різних жовтоблакитних капралів? Нарешті 1927—28 рр. Збірка потерпілих від повені! В Канаді є десятки робітників з тих сіл, де роздавав жертви зібрані через наш комітет т. Навізький. У нас є імя й назвисько кожного, хто отримав допомогу і в якому селі.

А де гроші, де ті кільканачити тисяч доларів, що їх зібрав жовтоблакитний комітет? Збрали вони гроші жертвам повені, а потім віддали унівській кооперативі. Самі призналися.

Найдіть нам не тільки хоч одного селянина в Галичині, що дістав хоч цента з цих грошей, але найдіть нам хоч одну сім'ю кооперативу, що дста-

ла хоч цента, що вони хоч чула щось про ці кільканачити тисяч доларів, що їх збрали ваші жовтоблакитники жертвам повені!

Зжерли їх унівські кооперативні "інваліди". Був ще в Канаді Укр. Чер. Хрест, який також збірвав.

А от зараз самі кажете, що СРС дав щось \$1,500 на видання Свистунової книжки, а \$45 на визвольний фонд, але сами не знаєте, куди ці гроші вислали. І не будете знати.

А куди ви свої посилаєте? До "інваліди" Коновальця? То це за ваші гроші видає він броди Шури до Ліги Націй, в яких заявляє, що він не є проти Польщі, що не протестує проти знущання, засудів на Зах. Україні. То це за ваші збірки так Коновальцеві дякує польсько-шляхетська преса?

Ну, певно ж! Адже ж ви капрали, сержанти польської армії! Дурите своїх січовиків Вебовою роботою, а самі очікуєте на корабель, що повезе вас в польську армію боротися "за незалежну".

Довго вам не владстья дурити роботою тих кільканачити тисяч робітників, яких тримає при собі, хоч би ви попри "іше не вмерла" вчинилися грабе "еще польська не згине".

Нічого не допоможе! Вони вас покинуть. А коли вони, оті гуртки робітників, вас покинуть, як вже й почали покидати, тоді покине вас і Веб.

Хоч здорові ви, як бики фізично, то були ви й залишитеся інвалідами умово. Мусит

КРОВАВІ СУТИЧКИ У ВАРШАВІ

31 травня у Варшаві відбулися демонстрації протесту проти зменшення заробітної плати та проти зрадничества соціал-фашистської профспілкової бюрократії. Демонстрації організували комуністи.

У самому центрі міста демонстрації, що вимагали хліба та праці, побили шибки в крамничих та багатих ресторанах.

Розгнівані демонстранти, поліції вдарилася до воріт будинків та били людей, що шукали там притулку. Коли демонстранти зачинили ворота одного з будинків, поліція почала стріляти та поранила кількох осіб.

У Навелеках демонстрації намагалися пройти на мітинг. Делька агентів охорони, що намагалися арештувати найактивніших демонстрантів, побито. Поліція почала стріляти з револьверів, поранила двох осіб та забилу робітницю.

На вулиці Леніно поліція намагалася розігнати комуністичний мітинг і розпочала стрілявину. Під час сутички з демонстрантами забито та поранено двох поліцей. На Солній вулиці поліція намагала зупинити настрій. Демонстрації почали кидати каміни. Поліція стріляла, й тяжко поранила одну жінку. Демонстрацію розігнали.

У цей самий день відбулися "мітинги протесту", що їх організувала ППС. Серед присутніх поширювали комуністичні листівки, з заклямом демонструвати. Організувати похід, що його негайно розігнала кіньта та піша поліція.

В зв'язку з демонстраціями поліція вчинила багато арештів серед робітників.

СТРАЙК ВІЗНИКІВ

В Торчиновичах Самбірського повіту вже два тижні триває страйк візників, що возять пісок. Страйковий комітет поставив вимогу збільшити платню за перевезення тони з 24 до 35 золотих.

Дискусійні статті перед 12-им З'їздом ТУРФДім

ТРЕБА ЗНИЩИТИ В ОРГАНІЗАЦІЇ ДРІБНИЧКОВЕ "Я"

До Дванадцятого З'їзду ТУРФДім лишається вже не сповна місяць часу і ми, як члени організації ТУРФДім, повинні йти якнайширше у часті в дискусії на сторінках робітничо-фермерської преси. Нам треба застановитися над тим, з чим ми думаємо вислати наших делегатів на з'їзди, що відбуються в місяці липні. Нам треба застановитися над нашою організаційною працею, яку ми до цього часу виконали, а яку ще маємо виконати в майбутньому.

Вже минає рік і пів від минулого Одинадцятого З'їзду ТУРФДім, на якому ми вислали багато добрих ухвал, але до цього часу ми виконали дуже мало цих ухвал, що ми самі для себе ухвалили на минулому з'їзді та на сесії конвенції РЗТ. Наша організаційна праця не виконувалася, як слід. Передові члени не вглядати в організаційну працю, чи вона виконується чи ні, деякі члени відносилися до всієї організаційної праці байдужо й недбало. Ті члени, що відносилися ширше до організації працювали самі й давали ініціативи другим членам, як провадити працю в організації. Але в нас є й такі члени, що відказуються від всієї організаційної роботи, а за те вміють критикувати тих, що працюють в організації.

Критика є корисна для організації, але ця критика повинна бути товаришська, щира, а не така, як в нас у відділі деякі критикують других в нетоваришській манері. У нас нема щирої відносини до тих членів, що вступили до організації недавно. Ми їм не висноємо організаційних обов'язків, а в багатьох випадках вживаємо наказів, диктатури. В нас бувають і такі випадки, що член чи членкиня ставить своє "я" понад все і що має бути так, як він чи вона розуміє. Це "я" нашим організаціям не приносить користі, а навпаки приносить шкоду. Ми мусимо це викоринити з наших організацій і не гальмувати розвиток організації цим шквером. Сі так, що розуміють організаційні обов'язки добре, але самі не виконують нічого, а хочуть, щоб інші зробили за них роботу.

МОЇ ДУМКИ ДО ДЕЯКИХ СПРАВ У НАШИХ ОРГАНІЗАЦІЯХ

Товариство Української Робітничо-Фермерської Дім є масова культурно-освітня організація, в якій гуртуються українські працюючі маси і стому на першому місці в нас має стояти класова висноєння членів. Кожен член має розуміти, якою є боротьба та брати в ній участь.

В наших масових організаціях треба зробити в теперішній час деякі зміни, бо коли порівняти часи творення нашої організації з теперішніми часами, то побачимо велику різницю. Наприклад, в наших масових організаціях викориняється задана обмежена демократія. Це обмеження по своїй душі треба викоринити серед членів і дати їм змогу дискутувати над всіма нашими планами. До цього часу було так, що комітет давав звіт в заряд, заряд записував в протокольному книжку, а потім цей звіт прочитано на загальних зборах членства, а членство приймало протокол без жадних дискусій. Виходило навіть таке, що члени й не розуміли, що вони приймають, а голосували тільки тому, що голова збрів дав висноєння під голосування.

На будуче треба всім дати можливість бути в дискусії, а тоді члени будуть краще виконати, бо членство буде розуміти дану справу. Коли така дискусія буде проводитися, то і старші і молодші члени в організації зможуть себе виробити як кращих працівників робітничої класи.

Друга справа, це справа вступного до організації ТУРФДім. В теперішній час економічної кризи, треба

зробити нашу організацію більш приступною для робітників. Нашим завданням є збільшити й зміцнити нашу раду. На перешкоді тут стоїть висока вступна плата і по мій думці треба вступну плату знизити до такої міри, як тільки можна. Збісно в нас з працівниками, що деякі нові члени в організації краще працюють, як старші, в деяких старших зародився свого роду "патріотизм". Здобути нових членів можна тільки тоді, коли вступна плата буде знижена так, щоб була приступна для кожного робітника. Треба вжити під увагу те, що члени минають дуже скоро на наших очах і що робітництво переживає тепер важкі часи і ми мусимо вжити пристосовуватися до цих часів, щоб здобути нових сил до організації.

Наша робітничо-фермерська праця.

Тепер, коли так велика безробітність, коли загострюється класова боротьба, наша праця потребує найбільшої фінансової підтримки, щоб вона виходила бодай так, як до цього часу. Треба вжити під увагу те, що члени минають дуже скоро на наших очах і що робітництво переживає тепер важкі часи і ми мусимо вжити пристосовуватися до цих часів, щоб здобути нових сил до організації.

ДВНАЦЯТИЙ З'їЗД ТУРФДІМ І НАШІ ЗАВДАННЯ

Під час сильної економічної кризи, яка бараює в Канаді і в зв'язку з цим загострення класової боротьби ми повинні зробити цей з'їзд історичним з'їздом, не тільки для українських і білих фермерів, а для робітничого руху в цілому. Тези, як наведені ЦВК ТУРФДім, зазначають про економічний стан Канади і других капіталістичних держав якраз вказують на те, що цей з'їзд має характер не виключно українсько-канадський, а міжнародний. Мені можуть закинути, що це несправедливо відносно до справи та й це звужує нашу освітньо-культурну організацію до міждержавного робітничого руху. А тепер спробуймо себе, наскільки маємо свої з'їзди невеличкі організації, такі як ССР, або стрілецькі громади, чи гетьманські сім'ї, чи за ними не стоять, канадські буржуї? Чи не хотіли б вони, щоб вони висноєняли і перерили? Безперечно, що так. А раз воно так, то ми повинні зробити наш з'їзд загально революційним. Тепер торкуємо самої суті нашої організаційної праці. В минулому нашої організації ТУРФДім робила не тільки в своїх класах, але й в інших класах, а саме в класах, як це вказує ЦВК в своїх тезах, призначені і Скарлетт (що дуже алегогорично) також дуже спомінає. Тепер заходять питання, як порозуміти нашу працю будуче, щоб її хубо справили так, щоб кожний член і членкиня не застрах, не на силу виконували свої обов'язки, а по своїй класовій свідомості. Проводя, пишеться в тезах ЦВК про зворот лише до класової боротьби, а Скарлетт вже перевертає як то брали участь за підписами та в демонстраціях тут, де навіть нема партійного гуртка. Окремо по суті вказує на вихід, що може обійтися без партійних гуртків. Я скажу, що зворот помітний є, бо треба прийняти, що той зворот на дев'ять десятих механічний. Чому механічний? Тому, що зворот почався по партійному плану в думці і в р. Показав він не знову, а почався знову і то не всі верхи партійного його по широті. Окремо, за так короткий час неможливо, щоб всі наші масові організації освідили собі ясно про той зворот лише до боротьби. Лекції на ту тему дуже мало, через брак часу, тільки час від часу переважаю на підприємствах, говориться до всіх присутніх про конвенції братів, участь в робітничому русі — це бажав би, щоб з наших членів закинув мені, щоб я помінявся, то я можу дати найбільші факти про все те, що я перериваю.

Тепер про Жінквіцію і Секцію Молоді.

ЦВК цілком правильно звелав, виступити в цій секції. Сподіюсь, делегати на 12-ий з'їзд повинні виступити конкретні і стислі вказівки, як виробити ці до цього моменту не вичерпані, в якому вони й досі сплять (як всі), бо є члени, що невелика, що працюють ширше на організаційній роботі, а в загальному робітничому русі. Вжити таку працю, як розмовування перед демонстраціями, лекції, склади їх вказує участь? Це в для них. А самі демонстрації, що відбувалися в думці і в травні, склади їх вказує участь? Це в для них! Хай будуть інші. Правда, інші вказує участь, що не підлягає до жадних організацій, але для членів немає найменшого обов'язку. А синтак, чому то відносилися до демонстрацій, то по чому такі оправдання, що аж сором (спра скубала) і знову таких побудов. В дійсності, стан жіночої організації треба віднести до вишого рівня організаційного життя.

Можливо, в других місцевостях і так же, але я буду вказувати, як має бути справа в нас. В нас СМ йде вперёд, краще скажуть — йма, і менший відділ і то тепер зорганізований. Старший шляхом не йде. Попи мо того, що батьки, котрі належать до наших організацій, навіть до ком. партії, їхні діти не належать ні до СМ, ні до комсомолу, правда приклад часом до УРД на танці й те все. Де причина? Хто виню? Винює є сама організація, так і родичи, котрі не забороняють ходити на танці, а в організації не дозволяють. Чому? Просто тому, що там в комсомолі і всі студенти, а нашесний молоді робітничий, котрий не має нагоди бути студентом, там не є, чи немає такого виховання як їх син чи дочка. (Тоді думають) і тому це не вказує. Невеличкий цей з'їзд мусить поставити справу ясно, щодо СМ.

Молода, але задоволься, що найбільшій з наших організацій — заряд ТУРФДІМ, яка має найкращий вигляд для нашої масової праці (без уперевання в нас), бо треба взяти правильний шлях для її розвитку.

Я вказую, як хто забирає на сторінках преси голос до з'їзду з дискусій, хай не прикривається псевдонімами.

Н. Гуцалюк.
Іст Вінзор, Онт.

Замітка Редакції. — Беручи на увагу ширший умови праці робітників на нашу організацію, то не можна вимагати від робітників, щоб вони підписувалися з послідньої боротьби на з'їзді.

Активізація членів і членкинь наших організацій.

Про активізацію говориться на всіх наших з'їздах. Який результат? Тільки, що менші частини виконують свої обов'язки бодай частини, більша жодна не виконують своїх обов'язків і то не всі. Чому діти мусять зародити в позитивний бік, мусить бути класи в нас. Далше, частини членів і членкинь займають ТУРФДім, а зазначають в РЗТ. Чому також мусить бути зробити кінець. Правда, що частини членів, що вступає до нас позитивними часами, котра має бові здібності з послідньої боротьби на з'їзді.



Демонстрація безробітних перед будинком парламенту у Вінніпегу 17 червня 1931 р. На образку тільки частина демонстрації.

СПРАВА ПОГРОМУ УКР. РОБ. ДОМУ У ВЕГРЕВИЛ ПЕРЕД СУДОМ

В нашій пресі писалося вже про те, як 25 лютого 1931 року зібралися вночі "поважні громадяни" міста Вегревил та озброївшись камінням, кинжлами, залізками напали на Укра. Роб. Фермерський Дім у ті місцевості саме тоді, коли в ному відбувався мітинг Ліги Фермерської Єдності, на якому промовляли т.т. Ексселсон і Кадбановський. В салі були присутні жінки й діти. Погромники, заплувавши двері, повбивали вікна й вичадили середини кидати камінням залізками і т. ін. Треба це сто якомусь чудові приписати, що нікого не вбили. Шкоди зчинено на кількасот-доларів.

Для нікого не було тайною, хто це зробив. Цією погромом керували ті, що називають себе українськими патріотами. Вегревил — це ж їх столиця.

Розуміється, деякі люди бачили хто це робив, а навіть деякі самі погромники призначали до шотр "героїзм" — отже в наслідок цього наші товариші віддали справу до суду, записавши двоє "свідків", Червічана й Приступу. В першому переслухання суду визнав Червічана й Приступу винними й передав справу до дистриктового суду, наложивши на обох цих "добродію" по \$1,500 кавші.

Наші товариші взяли адвоката й за подороз до Едмонтона до Вегревила в часі першого переслухання заплатили йому \$75.00. Коли прийшла праця перед судом, то наших товаришів у Вегревилі-повідомлено в останні дні, а Провком довідався тільки один день перед судом. Адвокат, який вступив на нашу сторону, не переслухав, також про це не знав, бо він й більше не вступав. Справу залишено в руках самого прокуратора, бо не було чим платити адвокату. Фіртін справу була така як, відки були і т. ін., отже ніхто не сподівався, що справа може зятти такий зворот, як це на цілі стає.

Суд відбувся 5 травня. Що ж сталося на суді? Червічана й Приступу привели на суд своїх свідків, але присягнули, що Червічана й Приступу вчинили не були, а двоє-свідків, під прокляте суду, призналися, що це вони були вика. В такий спосіб обох "добродію" суд

виправдав. Виправдав і тих, яких скарено й тих, які призналися, що то вони були вика, бо ж вони були на суді "свідками".

Найгірше з боку наших товаришів було те, що вони не мали адвоката, а адвоката немади тому, що немали грошей. Але коли побачили, як справу поставлено на суді, як самі люди признаються, що були вика й виходять безкарно, коли є свідки, які бачили хто бив і т. д. — тоді товариші, за поанною угодою Провком й ЦВК ТУРФДім рішили йти ще раз до суду. Взяли адвоката, вичадили з суду потрібні документи й беруться знову за справу.

Нова розправа вимагає коштів: 50 доларів коштує вибраний із суду самої розправи, а загално потрібно коло \$250 до \$300. Грошей не має ш Провком в Едмонтоні, ні товаришів у Вегревилі. ЦВК висноєнував \$50 на вибраний судовий паперів. Зараз же треба заплатити адвоката та інші зв'язані із судом кошати. Тому Провком, ЦВК і вегревильські товариші цю дорогою відзнаються до всіх наших організацій, до всіх читачів нашої преси, просивши з маленькою фінансовою допомогою.

Товариші! Це справа дуже важлива: Кожний, хто був на суді, бачив, як там було поставлено справу. Самі ж люди признаються, що були вика. Ми маємо докази, свідки, як справа малася. Ми потягнемо на вищий суд винуватів, бо вони ще й зараз перехвалюються, що вони тигнутимуть наших товаришів "за образи гонору". От яка справа. Погромники наш будинок, це й судом грозять. Справа наша тепер в руках доброго адвоката. І ми певні, що ми виграємо. Але нам потрібна допомога \$300 — це не велика сума на всіх нас. Ми кличемо усі виділи наших масових організацій пожертвувати по кілька доларів для цієї справи. Коли б 100 наших виділів дали по \$3.00 — то ми забезпечимо усі судові кошти.

Товариші, допоможіть! Жерви засилайте на руки ЦВК ТУРФДім.

UKRAINIAN LABOR-FARMER TEMPLE ASSOCIATION
Cor. Pritchard & McGregor Sts.
Winnipeg, Man.

ODEZWA
ПОСКОГЕ ТОВАРИСТВО РОБИТНИЧЕГО В ВІННІПЕГУ, КАНАДА ДО ПОЛСКОГЕ РОБИТНИЦТВА НА ІМІГРАЦІЇ.

Do wszystkich klasowo świadomych robotników i robotnic polskich w Kanadzie i Stanach Zjednoczonych, którzy stoją w bojowych ławach ruchu robotniczego lub też spójniają z rewolucyjnym ruchem robotniczym w całym świecie, — zwraca się Polskie Towarzystwo Robotnicze w Winnipeg z szczerem towarzyskim pozdrowieniem i bratnim uściskiem dłoni.

Towarzystwo i Towarzyszki! Polskie Towarzystwo Robotnicze w Winnipeg jest jedyną polską robotniczą organizacją w Winnipeg, której hasłem bojowym jest: WALKA POD CZERWONYM STANDAREM REWOLUCJI. Chociaż istnieje ono już od dziesiątka lat, to jednakowoż dopiero przed niespełna dwoma latami towarzyszy odważyło się zbudować swój własny dom — Polski Dom Robotniczy — dzięki szczeremu ofiarowaniu i pracy szeregowej członków i szczeremu poparciem bratnich robotniczych organizacji innych narodowości, a szczególnie moralnej i materialnej pomocy świadomego robotnicstwa ukraińskiego, zorganizowanego w oświatowej organizacji Towarzystwo Ukraiński Robot-

cz-Farmerski Dom w Kanadzie. Wyznajacie chętnie i oceniacie wysoko te szczerą i bezinteresowną pomoc ukraińskich zorganizowanych towarzyszy, bez których pomocy trudno by było prawie wyobrazić sobie istnienie Polskiego Domu Robotniczego w Winnipeg. Ogół ten na żal, zajmując jeszcze drugie strony z żalem myślicie, że wielki ogół pracujących mas polskich na imigracji dotychczas jeszcze odnosi się pasywnie i obojętnie do sprawy swego własnego Polskiego Domu Robotniczego w Winnipeg, a tem sągmem i do sprawy robotniczej wogóle. Ogół ten na żal, zajmując jeszcze dalej indyferentne stanowisko wobec dzisiejszej zacieklej walki klasowej, wolejąc popierać swemi centami wrogie swoim klasowym interesom pańsko-patryjotyczne i faszystowskie organizacje, albo też — nie mając zaufania w swoje własne siły — tuła się po organizacjach robotniczych innych narodowości. Klasowa obojętność polskiego robotnika i farmera na imigracji jest jaskrawym kontrastem do rewolucyjnej zawziętości szerokiej mas pracujących w samej Polsce.

Wzecie te naszą prozbę pod swoją pilną braterską uwagę i zróbcie wszystko możliwe, aby pospieszyć nam z pomocą. Urządźcie na ten cel składki, zabawy, pikniki, przedstawienia i koncerty i łaskawe datki posylajcie na poniższy adres.

Lieczę na Waszą braterską pomoc, którą dacie sobie świadectwem, że rozumiecie wagę sprawy ratowania instytucji robotniczej polskiej. Zarząd Polskiego Domu Robotniczego w Winnipeg dziękuje Wam z góry serdecznie za wszystkie, nawet najmniejsze ofiary i zasyłając Wam wszystkim jeszcze raz, szczerzy uścisk dłoni, zostaje dla Was z towarzyskim pozdrowieniem,

Józef Blok,
przewodniczący PTR.
922 Magnus Ave., Winnipeg, Man.

TRUCI W PRYMIENNIACH KOMPARTI

3 Espanii spowinokują, що в Тарагоні зроблено трис у приміщенні місцевої організації компарті. Баратою заарештовано. Приміщення компарті запечатано.

У Барселоні влада так само закрила приміщення компарті. Групи безробітних у Барселоні вступили до деяких підприємств, стали до роботи й почали працювати, злякавши, що наприкінці робочого дня вимагатимуть платні за пропущений час.

Podezas gdy polski robotnicarz i farmer tutaj na imigracji uważa Polskę, jak swój ojczyznę, szczyści się nią, jak istym rajem, to w ten sam czas polskie masy pracujące w samej Polsce, pograżone w uściskach nędzy i krwawego faszystowskiego teroru, widzą w tej swej ojczyźnie piekło dla siebie i rozumieją już dzisiaj, że jedynym ich wyjściem z tego piekła jest zawzięta walka przeciw swego odwiecznego wroga, polskiej szlachty i polskiej burżuazji wogóle za nowy porządek społeczny, w którym nie będzie więcej gniebieli i gniebionych.

Zamykając oczy na to, co się dzieje obecnie w "ojczyźnie Polsee", polski robotnik i farmer na imigracji pograżony jest w klasowej nieswiadomości i zostaje daleko w tyle poza zorganizowanym robotnictwem i farmerstwem innych narodowości.

Oto są najważniejsze przyczyny, dla czego Polskie Towarzystwo Robotnicze w Winnipeg, w którym zorganizowano są tylko nieliczne klasowo oświatowe robotnicze polscy, musi dotychczas apelować do klasowej świadomości zorganizowanego robotnicstwa innych narodowości o moralne i materialne poparcie dla Polskiego Domu Robotniczego w Winnipeg, który znajduje się dzisiaj w niebezpieczeństwie, ileż mała liczebnie garstka zorganizowanych w nim robotników i robotnic polskich nie może dźwigać wielkiego ciężaru utrzymania tego budynku i spłacania cięższych na nim długów. A budynek jest wielki, piższy i wspaniały i chociaż długi te w porównaniu do jego istotnej wartości są nie wielkie, to jednak w dzisiejszym czasie ogólnego ekonomicznego kryzysu i wielkiego bezrobocia są one ponad siły obecnych członków PTR.

Dlatego odzywamy się do Was, polscy robotnicy i robotnice, możecie nam swemi mozołemi centami spłacić ten dług, jaki cięży na budynku Polskiego Domu Robotniczego w Winnipeg! Pomóżcie nam w tej świadomości, że pomagając nam, pomagacie sami sobie, bo dajecie pomoc jednej z rewolucyjnych placówek całej klasy pracującej.

Dług nasz, to są prywatne pożyczki i naszych własnych towarzyszy, ale niektórzy z nich są te bez już od dłuższego czasu sami bez pracy i im musimy oddać, więc pomagając nam, ratujecie także i ich od przepaści i spełniają wielkie dzieło podwójnej wartości: ratujecie twierdząc rewolucyjną między polskim robotnikiem i ratujecie swych własnych klasowych braci od przymierania głodem.

Wzecie te naszą prozbę pod swoją pilną braterską uwagę i zróbcie wszystko możliwe, aby pospieszyć nam z pomocą. Urządźcie na ten cel składki, zabawy, pikniki, przedstawienia i koncerty i łaskawe datki posylajcie na poniższy adres.

Lieczę na Waszą braterską pomoc, którą dacie sobie świadectwem, że rozumiecie wagę sprawy ratowania instytucji robotniczej polskiej. Zarząd Polskiego Domu Robotniczego w Winnipeg dziękuje Wam z góry serdecznie za wszystkie, nawet najmniejsze ofiary i zasyłając Wam wszystkim jeszcze raz, szczerzy uścisk dłoni, zostaje dla Was z towarzyskim pozdrowieniem,

Józef Blok,
przewodniczący PTR.
922 Magnus Ave., Winnipeg, Man.

TRUCI W PRYMIENNIACH KOMPARTI

3 Espanii spowinokują, що в Тарагоні зроблено трис у приміщенні місцевої організації компарті. Баратою заарештовано. Приміщення компарті запечатано.

У Барселоні влада так само закрила приміщення компарті. Групи безробітних у Барселоні вступили до деяких підприємств, стали до роботи й почали працювати, злякавши, що наприкінці робочого дня вимагатимуть платні за пропущений час.

Товариші! Відновляйте переплату на "Українські Робітничі Вісти".

НЕМАЄ ПРАЦІ НІ ДОПОМОГИ БЕЗРОБІТНИМ — ПРОТИ НИХ ВИСИЛАЮТЬ ВІЙСЬКО І ПОЛІЦІЮ

70 штук поліцаїв і десятки озброєних козаків вирушили проти безробітних в Едмонтоні. 3,000 безробітних домагались праці або повного втримання.

Едмонтон, Ата.

Робітники поставили тверде домагання до міських і провінціальних властей — праці або повне втримання для безробітних. Робітники побоювалися, що інакшого виходу немає, тільки треба зводити боротьбу за життя. Робітники під проводом Комуністичної Партії Канади та Воркєр Юніті Ліг почали масово демонструвати то до міських та до провінціальних властей з домаганнями праці або повного втримання.

Мейор Догаєс і премєр Бравнід спровадили з Кегадї до Едмонтону військo і поліцію, щоб оборонили панів перед гнівом безробітних. Військо і поліція приїхали до Едмонтону на 13 червня. КІП проголосила масове віче на Маркет Сквер на 14 червня на 7:30 годину вечєром.

Робітники не звертали уваги на те, що спровадили військo і поліцію, а приїхали масово на Маркет Сквер. На згадані вічу було присутніх до 4,000 робітників, які прийшли послухати комуністичних промовців. На вічу промовляли товариші Фармер і Лейкман. Дімовіти говорили про кризу і масове безробіття.

На згадані вічу проголосили друге масове віче на Маркет Сквер на 18 червня в годині 2 пополудні, а з Маркет Сквер мали демонструвати до парламенту. В парламенті мали поставити домагання до міністра мінїстерства праці і сенаторови в одній особі панові Робертсону, що перездить через шіа Канаду. Міністер праці приїхав з Бенкувер до Едмонтону і мар конфєрувати з премєром Бравнід.

Робітники почали сходиться на Маркет Сквер то й поліція почала приходити. Поліція приходила брїтими нудильниками і похаздала досєдерним будинку і там очікувала на мітінг і демонстрацію безробітних. Поліція було до 70. Чіф міської поліції Шут стовив між робітниками, а інспектор провінціальної поліції Донкін стовив при дверях будинку зі своїми козакми, які були готові зі зброєю напасти на робітників.

Голова віча, тов. Арборн, відкрив віче і пояснив коротко, в якій формі склалися мітінг і покликав до слів одного молодого товариша, який приїхав із Кегадї. Товариш говорив про тяжке життя робітників, згадав, що з ними пані поводяться гірше чим з конєм і псом. Пані коня годують, накривають, аби не змок, як падає дощ, а про робітників ніхто не дбає, чи вони слядять над рікою в корчах, чи на їх падає дощ, і не дбають, що вони не мають де схоронитися перед дощем.

Описав товариш тов. Фармер. Він наводив факти з Бенєтових промов, які Бенєт виголосив перед виборами. Бенєт говорив, що як приїде до влади то він запобіжить кризі і усуне безробіття. Пан Бенєт прийшов до влади і безробіття не усунув, а ще його вдвоє збільшив.

Демонстрація не відбулася, з яких причин — я не знаю. Тов. Фармер заявив, що не знають, де є міністер праці Робертсон. Я не знаю, чи тому не демонстрували, що не знали, де знаходиться міністер праці, чи може тому, нападники поліції і як англієць каже — дістали кол фіт.

На майбутнє наші провідники не повинні так робити. Проголосили демонстрацію, так треба демонструвати, не боятися.

Демонстрацію проголосили на другий день, на 19 червня, на 2-годину пополудні. На 18 червня відбулося

масове віче вечєром в 8 годині. Віче відбулося на Маркет Сквер в присутності 3,000 робітників. В той час делегация від безробітних ходила до міської ради, яка мала того вечєра засідання.

На 19 червня в 2 годині пополудні робітники зійшлися на Маркет Сквер в числі повєрх 3,000. Делегация дала звіт з переговорів в справі безробіття з міністром праці Робертсоном. Міністер відповідав, що кожний безробітний має дістати допомогу, але треба подати вічки цїн приїхав. Тоді муніципаліти тих місцевостей, відки робітники поїриздали до Едмонтону, мали б частину дати допомоги тим робітникам, які з їх місцевостей перебувають в Едмонтоні.

Описав товариш один товариш безробітний, який приїхав з Кегадї. Після цього пояснив звіт делегации на українській мові тов. В. П. Нюкофорьяк, бо багато робітників не розуміли англійської мови. Після звіту голова мітінгу проголосив членський мітінг в Укр. Роб. Домі.

Демонстрація не відбулася і на 19 червня, хоч була проголосена. З яких причин демонстрація не відбулася — я не знаю.

Передові товариші постулюють нетактично. Робітники на своїх регулярних зборах (чи краще назвати членських зборів) вирішили демонструвати до парламенту і нести всі свої домагання до парламенту і нести всі домагання до міністра мінїстерства праці і сенаторови в одній особі панові Робертсону, що перездить через шіа Канаду. Міністер праці приїхав з Бенкувер до Едмонтону і мар конфєрувати з премєром Бравнід.

Робітники почали сходиться на Маркет Сквер то й поліція почала приходити. Поліція приходила брїтими нудильниками і похаздала досєдерним будинку і там очікувала на мітінг і демонстрацію безробітних. Поліція було до 70. Чіф міської поліції Шут стовив між робітниками, а інспектор провінціальної поліції Донкін стовив при дверях будинку зі своїми козакми, які були готові зі зброєю напасти на робітників.

Голова віча, тов. Арборн, відкрив віче і пояснив коротко, в якій формі склалися мітінг і покликав до слів одного молодого товариша, який приїхав із Кегадї. Товариш говорив про тяжке життя робітників, згадав, що з ними пані поводяться гірше чим з конєм і псом. Пані коня годують, накривають, аби не змок, як падає дощ, а про робітників ніхто не дбає, чи вони слядять над рікою в корчах, чи на їх падає дощ, і не дбають, що вони не мають де схоронитися перед дощем.

Описав товариш тов. Фармер. Він наводив факти з Бенєтових промов, які Бенєт виголосив перед виборами. Бенєт говорив, що як приїде до влади то він запобіжить кризі і усуне безробіття. Пан Бенєт прийшов до влади і безробіття не усунув, а ще його вдвоє збільшив.

Демонстрація не відбулася, з яких причин — я не знаю. Тов. Фармер заявив, що не знають, де є міністер праці Робертсон. Я не знаю, чи тому не демонстрували, що не знали, де знаходиться міністер праці, чи може тому, нападники поліції і як англієць каже — дістали кол фіт.

На майбутнє наші провідники не повинні так робити. Проголосили демонстрацію, так треба демонструвати, не боятися.

Демонстрацію проголосили на другий день, на 19 червня, на 2-годину пополудні. На 18 червня відбулося

Пісудський вимордовує політичних в'язнів на Західній Україні

ЗАКЛИК ЦК МОДР-У ЗАХІДНОЇ УКРАЇНИ ДО ТРУДЯЩИХ КАНАДИ.

НА РЯТУНОК ПОЛІТВ'ЯЗНІВ В ТЮРМАХ ФАШИСТСЬКОЇ ПОЛЬЩІ

Фашистський терор проти революційного руху, в Польщі не вгаєє. Поліційні банди Пісудського мордують робітників і селян на вулицях міст і сіл, мордують в закамарках дефєнзив, в поліційних арештах. В Луцьку на поліції при допитах в грудні 1930 року замордували українського селянина Стефана Бойка, а трупа кинули в річку. Засидували жінок, тортували і мордують дальєше арештованих революційних діячів. Шодня приносять вістки про розстріли робітників і селян, про биття арештованих комуністів в поліційних арештах.

Безсилі кулями і багнетами зломити революційну активність працюючих мас, польський фашизм з люттю ранєпої звирюку накинувся останніми часами на безборонних українських політичних в'язнів. Великі тюрми в Пільшї, а зокрема за Західній Україні — Луцьк, Львів, Перемишль, Равичі стали тереном садистичних розправ і знущань розбєшєних, жаждущих крові банд тюремних на чолі з прокураторами.

"Наші домагання віділати нас від кримінальних — на приказ і в присутності прокуратора, кинули нас на нас банди дозорців. Були кольбами, місцями чобітьми по грудях і так мордували дальєше. Були молотками і залізом по плечах, маглею і палками по цілому тілі. Особливо удари скєрєвоукали в полові органи, а зіміліх кидали дозорці і поліцаї у ваїну з водою, а коли ті при-

ходили до притомности — били дальєше і заковували в кайдани. При биттєу вимагали, щоб бити молились богу і кричали: Нєх жєє Юзєф Пісудський, єго войськo і паньствова поліція.

Покуту всіх разом в кайдани за руки й ноги і кинуто на мокру одіж в зимі. Проти цього катування ми запротєстували голодуєкo, що трівало 9 днів" (3 листа політв'язнів в Перемишлю). В травні цього року на знак протєсту проти побєів в тюрми в Луцьку голодувало 205 політв'язнів протягoм 6 днів.

Тєроризуючі і мордуючі в тюрмах не минає фашизм і вєликoвирoкових політв'язнів. В тюрми, в Равичу, де сидять до 190 політв'язнів засуджєних від 5 до 15 і безтермінo років і які вже сидять по 5—6 років в тюрми, стoсуютьє систематично репрєсії до політв'язнів, які доводять їх до самогубства.

"Стоїмо, як на полі бою" — пише з 11 травня 1931 р. один з політв'язнів Равичької тюремни.

"Будинок, який займаємо, числиться як "осадному положєнню". Позбавлено нас гакзак, корєспондєнції з родиною і права переходити на день до свого товариша (сидять в поліцобітьми по грудях і так мордували дальєше. Були молотками і залізом по плечах, маглею і палками по цілому тілі. Особливо удари скєрєвоукали в полові органи, а зіміліх кидали дозорці і поліцаї у ваїну з водою, а коли ті при-

но буде здержати людей від розлучливих кроків".

Побoкoвання ці оправдались. Розпука стала огортати мучєних політв'язнів. Рятуючись перед терором стали вибирати смєрть, чим дальєші муки.

Червєні газєти принєсли жахливу вїстку з цієї власне Равичької тюремни.

"Вїдсиджуючий в тюрми в Равичу кару за зраду стану 35-літній Петро Карафюк доконав вчєра незвичайного самогубства, виказуючого аномальність дената. Карафюк добув в невикритий ше спосіб сїрку, хлєорофу, потасу і зробив з них набій. Мїшанину в склєнні вложив собі в вихідну кишкє і запалив. Вибух, який повстав з цього, розірвав долішню частину тіла Карафюка так, що в безнадійному стані перевєзєно його до шпиталю".

(Так пише буржуазний часопис "Лївоєвропейський Курєр Цоєлєннї" з 6 червня ц. р.)

Страшна смєрть в наслідок розриву здається лєгчєо доведєно до розпуки в'язнєві, як дальєше зносити тортури тюремні і терпіння, що для нїсчєнного фашистського писакє є лише "аномальністю дената".

На поміч в боротьбі політв'язнів в тюрмах фашистської Польщі! Не даймо мордувати наших товаришів! Підєсьім грїмкий протєст і організуймо відпир проти звїрств кривавого Пісудського, і його поліційних і тюремних банд, докoнуваних день за дєнем над безборонними політв'язнями у в'язницях!

ЦК МОДР
Західної України.
Львів, червєнь 1931 р.

На катування політв'язнів на Західній Україні відповідаємо зміцненням лав ТОДОВИРНАЗУ

ЗМАГАННЯ ЗА ПРИДБАННЯ 200 ЧЛЕНІВ-БОЙЦІВ ДО ТОДОВИРНАЗУ

Заклик содборського відділу ТОДОВИРНАЗУ приймаємо!

Ми прочитали в 67 числі "УРВ" залик содборського відділу ТОДОВИРНАЗУ, що викликає наш відділ ТОДОВИРНАЗУ на змагання. Ми довідалися, що відділ в Содборї вже нараховує 84 членів і членкинь. У відповід на той залик, ми вирішили вийти на змагання за придбанням 200 членів і членкинь для нашого відділу ТОДОВИРНАЗУ.

Наша Керуюча Рада відділу ТОДОВИРНАЗУ вирішила усєю силою попрацювати впарі з усім членством, щоб те зисло членів таки здобути для нашого товариства. Розгортаємо працю повною силою.

Кєррада відділу ТОДОВИРНАЗУ.

Ми придбали половину членів з-поза наших масових організацій до ТОДОВИРНАЗУ.

Форт Вїл'ям, Онт.

На масовому мітінгу спочатку квітня в нас організовано відділ ТОДОВИРНАЗУ. До його вписалось 43 членів, між ними є таких 22, що досі не стoвали в робітничих організаціях. На тих зборах вїбрано Керуючу Раду та обговорєно план дальшої праці. Покищо мало ще зробили в тому ділі.

МІЩЄ РЕВОЛЮЦІЙНИЙ ФРОНТ
Руан, Кєє.

25 берєзня був мітінг усіх членів масових організацій, на якому тов. Сембай висловив потребу активності в клєсовій боротьбї цього членства та масову участь в праці.

Після цього тов. Сембай подав чимало вказівок щодо дальньої праці в наших організаціях.

24 берєзня промовляв т. Сембай на масовому вічу, висловив причини масового безробіття та вказував шлях клєсової боротьби, бо єдиним засобом в усунєнні безробіття. Дальше заговорив промовєць про вїзвольні бої на Західній Україні, вказав на потребу допомоги вїзвольному рухові та висловив завадання ТОДОВИРНАЗУ. На його залик вписалось до того товариства 76 членів і членкинь. Між ними є членів 44, що досі не були в наших організаціях. Треба згадати, що далеко не всі члені масових організацій були на мітінгу в той час. Чи не слухали редїо?

НА 76 ЧЛЕНІВ ТОДОВИРНАЗУ 44 НОВИХ БІЙЦІВ
Іст Вїндзор, Онт.

23 берєзня відбулись збори організації, на яких т. Мєленко дав звіт з дотєпершньої праці. Після того т. Сембай подав чимало вказівок щодо дальньої праці в наших організаціях.

24 берєзня промовляв т. Сембай на масовому вічу, висловив причини масового безробіття та вказував шлях клєсової боротьби, бо єдиним засобом в усунєнні безробіття. Дальше заговорив промовєць про вїзвольні бої на Західній Україні, вказав на потребу допомоги вїзвольному рухові та висловив завадання ТОДОВИРНАЗУ. На його залик вписалось до того товариства 76 членів і членкинь. Між ними є членів 44, що досі не були в наших організаціях. Треба згадати, що далеко не всі члені масових організацій були на мітінгу в той час. Чи не слухали редїо?

МІЩЄ РЕВОЛЮЦІЙНИЙ ФРОНТ
Руан, Кєє.

2 червня відбулось в нас масове віче, на йому промовляв т. Сембай. У своїй промові він перєповів про сучасні політичні дії та загорєтєну клєсову боротьбу по усєому капіталістич-

ВАЖНЕ ДЛЯ ЧЛЕНСТВА Й ЗАРЯДІВ ВІДДІЛІВ ТУРФДІМ, ЖІНОЧОЇ СЕКЦІЇ І СЕКЦІЇ МОЛОДІ У ВІННІПЕГУ

СПІЛЬНИЙ ПЕРЕДЗ'ЄДОВИЙ МІТІНГ відділів ТУРФДІМ, Жіночої Секції і Секції Молоді відбується в ЧЕТВЕР, 2-го ЛІПНЯ, в салі Укр. Робітничого Дому. Доклад про передз'єдoвї завдання виглосить тов. ШАТУЛЬСЬКИЙ, а опися будєтьє обговорювати пропозиції до 12-го з'єзду ТУРФДІМ. Всі члені й членкині згаданих відділів обовязково повинні прийти на цей мітінг та взяти участь в передз'єдoвї підготовці. Початок в годині 8.30 вечєром.

СПІЛЬНИЙ ПЕРЕДЗ'ЄДОВИЙ МІТІНГ ЗАРЯДІВ ВІДДІЛІВ ТУРФДІМ, ЖІНОЧОЇ СЕКЦІЇ І СЕКЦІЇ МОЛОДІ відбується в П'ЯТНИЦЮ, 3-го ЛІПНЯ, в Укр. Робітничім Домі. На цьому мітінгу приготуватимєтьє внієсені на передз'єдoвїх членських мітінгах пропозиції до 12-го з'єзду. Приходить точно на час. Початок в годині 8.30 вечєром.

МІТІНГ ВІДДІЛУ ТУРФДІМ ДЛЯ ВИБОРУ ДЕЛЕГАТІВ НА 12-Й З'ЄЗД І МІСЯЧНІ ЗБОРИ відбується у ВІВТОРОК, 7-го ЛІПНЯ, в салі Укр. Робітничого Дому. Всі члені відділу ТУРФДІМ обовязково повинні прийти на цей мітінг і взяти участь у виборі делегатів. Початок в годині 8.30 вечєром.

ВІРІВНУЙТЕ СВОЇ ВКЛАДКИ. Звертаємо увагу всім тим нашим членам, що не заплатили ще сьогорічних членських вкладок, щоб зробили це ДО КІНЦЯ ЧЕРВНЯ, або дали перед зарядом своє оправдання, бо в інакшому разі такі товариші втраять членські права і не зможуть брати участі в передз'єдoвї підготовці та в виборі делегатів. Заряд відділу ТУРФДІМ.

СПЕЦІАЛЬНІ ПЕРЕДКОНФЕРЕНЦІЙНІ ЗБОРИ СМ

СПЕЦІАЛЬНІ ПЕРЕДКОНФЕРЕНЦІЙНІ ЗБОРИ СТАРШОГО І МОЛОДШОГО ПІВДІЛІВ СЕКЦІЇ МОЛОДІ У ВІННІПЕГУ відбується в НЕДІЛЮ, 28-го ЧЕРВНЯ. Збори старшого пївділїу відбується в салєрі старої друкарні, а молодшого у великій салі Укр. Роб. Дому. На цих зборах будєтьє дискутувати начєрєк тез ЦК Секції Молоді й вїбір делегатів на 4-ту конференцію Секції Молоді ТУРФДІМ. На ці збори повинє обовязково прийти кожний член Секції Молоді. Початок в годині 10.30 ранo.

ЗА ЗБІЛЬШЕННЯМ СИЛ ТОДОВИРНАЗУ.

В нашому відділі ТОДОВИРНАЗУ ще не достає передових членів інших організацій.

Ошава, Онт.

В Ошаві організовано відділ ТОДОВИРНАЗУ, яке значно зростає і дуже гарно розвивається. Та, на жалє, в нашому товаристві ще когєсь не достає. А знаєте когє?

Деяких передових членів. Ви пам'ятаєте, як ми всі заспокували це товариство, як ми всі раділи, що будємо мати нагоду стати самі членами так потрібного товариства?

Пішіє ви говорили: — Коли б ми приєднали чим більше членів з-поза робітничих організацій в наше товєрєство. Так і сталось. Ми придбали значєє число членів з-поза робітничих організацій. Та ніхто не бачить нас в цьому товаристві.

Товариші, вже два місяці, як їєнує це товариство, був час вступити до його. Членські вкладки значно малі й ви усі (що з вас маю на меті) працює покищо. І чому ж не вступайте до ТОДОВИРНАЗУ? Дайте відповідь!

ЧИТАЙТЕ "ВОРКЕРА"!

ЧИТАЙТЕ І БОРІТЬСЯ! БУДУЙТЕ СИЛЬНУ РОБІТНИЧУ ПРЕСУ!

Бєз бойової газєти, що є провідником і організатором у боєх робітників, не може бути дієсного робітничого руху.

Сьогорі в Канаді нема робітничої газєти в англійській мові, що провадила б клєсову боротьбу, за вїтком "Воркєра". Черєз дев'ять років ця газєта відбавала всі спроби знїщити її й далі виходить тижнєво та освідомляє клєсово робітників від моря до моря.

Перєдплата: на рік \$2.00; на пів року \$1.00. Поодиноке число 5 центів.

Тут є карта замовлення. Виповніть її та зашлєте негайно!

Enclosed find for my subscription to the "Worker" for a period of Name City Address

THE WORKER
94 A CHURCH STREET
TORONTO — ONTARIO

ПРИЙМАЄТЬСЯ ПЕРЕДПЛАТУ на новий місячний політико-економічний та культурно-пропагандистський журнал ЗА БІЛЬШОВИЗАЦІЮ Орган Центрального Виконавчого Комітету Комуністичної Партії Канади (в українській мові) ЖУРНАЛ МАЄ ЗАВДАННЯ: 1. Висновати поточні завдання Комуністичної Партії, в звязку з канадськими політичними та економічними питаннями, ухвалити її конгрєса, пленумів ЦК то-що. 2. Освітлювати тутешній та міжнародний комуністичний рух. 3. Висновати теоретичні питання марксїзму-лєнінізму. 4. Подавати приступно написаний матерїал до підготовки нових кадрів партійних членів та нового партійного активу. ПЕРЕДПЛАТА НА РІК \$1.50 Адреса: ЗА БІЛЬШОВИЗАЦІЮ Ukrainian Labor Temple Cor. PRITCHARD AVE. & MCGREGOR ST. WINNIPEG, MAN.

ДО ВСІХ СІПАРСЬКИХ І СІЕНАРСЬКИХ СЕКЦІЙНИХ РОБІТНИКІВ В БРИТИШ КОЛОМБІ

Дорогі Товариші! Коли обидві великі канадські залізничні компанії зменшують кошти оперування своїх залізниць коштом робітників через зменшення заробітної плати, віддалення від праці тисячів робітників, введення системи прискорення праці тощо, провідники Американської Федерації Праці і організації домашнього багатства, що називає себе Канадське Братство Залізнодорожних Робітників, агітують за ширим співробітничанням між робітниками і залізничними компаніями.

Принципами цих двох організацій є організувати робітників в цехові юні, колектувати високі членські вкладки і завести примусову асеруацію, в заміну за яку робітники не дістають нічого. Більшість залізнодорожних робітників не є ще організованими. Ті, що є зараз в юні, поділялися на дві групи, в яких вони замість провадити боротьбу проти капіталістичної класи, звернули свою головну активність на боротьбу між собою та вживають аргументів, що найліпша є та юні, до якої вони належать. Така політика дає спромозу залізничним компаніям ще краще визискувати робітників, як також дає сприяючий ґрунт для факірів зміцнювати антагонизм та таким способом робити собі вигідне життя. Факіри вживають такого аргументу: "Ми виборили 6 кращій умовини для залізнодорожних робітників, як би нам не стояла на перешкоді інша організація". Але обидві юні паходяться під контролею залізничних компаній.

Умовини праці є найгірші в історії залізнодорожників.

Пару років тому назад на одній секції працювало від 6 до 7 робітників. Зараз працює тільки 2 або 3 робітники. Секційні робітники мусять зараз працювати на акорд, де кожний робітник мусять вложити денно призначену кількість нових тайлів. В багатьох місцевостях наганяч-форман йде за робітниками з синьою крейдою в руках і на кожній тайзі випикує ім'я робітника, який ту тайзу вложив і затепнував, і коли в протязі тижня тайза подається, тоді той робітник траить роботу. Це примушує робітників віддавати всю свою енергію для боса і підганяє їх в роботі. Багато залізнодорожних робітників зазначають сильне напруження і підриваються при праці, за що не дістають ніякого відшкодування, але замість того траить роботу. В багатьох місцевостях робітники не мають води до пиття. Ми мусямо самі рубати дрова у великій від праці час, спати у вошпаних баксах-карахах і варити на кухні з одним кружком, що забирає дуже багато часу, бо треба чекати, поки один робітник не зварить собі страву, щоб за ним другий міг користуватися кухнею.

Голодова заробітна плата для робітників — мільйони для залізничних компаній.

Нових робітників беруть до

праці на секціях по 30 ц. на годину. По трьох місяцях праці вони дістають 38 ц. на годину, а по двох роках мають діставати по 42 ц. на годину. Але що робитися? Якраз перед тим, коли вони мають дістати підвишку платні, їх віддаються від праці, або наступає загальне обниження заробітної плати. Компанії і лейборитські факіри пояснюють це тим, що робітники не мають відповідного досвіду в праці. Це є на-вмисна брехня, бо ми бачили багато секційних форманів, що по 15 роках праці на залізній дорозі покидали її на один рік, а описля ставали до роботи назад, як нові робітники по 30 ц. на годину. Таке саме можна сказати про робітників, що працюють на екстра йенках та при будові мостів. На місце депривних мостів приходять залізничні мости, кросінги вложують секційні робітники і сотні напів-фахових робітників зостають віддалені від праці.

В який спосіб залізнодорожні робітники можуть поправити свої обставини.

Є тільки один спосіб, в який ми можемо поправити свої обставини, а це — боротьба проти капіталістичної класи Канади і проти лейборитських факірів. Воркерс Юніті Ліг оф Канада дає робітникам потрібний провід в боротьбі та організує до неї всіх робітників в Канаді. Воркерс Юніті Ліг організує зараз майнерів, робітників, безробітних і залізнодорожних робітників в один бойовий робітничий центр, який буде боротися за інтереси всіх робітників і проти кандської капіталістичної класи. Майнери Алберти перегодували великою більшістю злучитися з Воркерс Юніті Ліг і другі бойові робітничі юні підуть їх слідами в дуже коротко му часі. Лейборитські факіри дуже не хотіли, щоб робітники злучилися з Лігою, бо вони зна-ли добре, що Ліга не дозво-лить на те, щоб хтось з її провідників запродував робітників босам.

В Бритіш Коломбі існує вже секція Ліги залізнодорожників.

В Бритіш Коломбі заложено вже секцію Воркерс Юніті Ліг з залізнодорожних робітників і ми відзиваємося до всіх секційних робітників, робітників при будові мостів та інших робітників, що працюють на залізничних дорогах в Бритіш Коломбі, щоб ставали в ряди з іншими бойовими робітниками Канади та боролися за вищу платню і кращій умовини праці та життя, як також за соціальне забезпечення від безробіття коштом капіталістичної класи Канади. Вступна вкладка ви-носить тільки 50 ц., а місячні вкладки є також 50 ц.

Ніякий делегат, секретар чи то організатор Воркерс Юніті Ліг не може подати більше, як \$25 на тиждень. Ми не хочемо мати в нашій організації тих, що працюють тільки за те, щоб могли зробити собі життя. Ми не дозволимо на те, щоб будьякий робітник зняв про-відство становиче в нашій орга-

нізації, якщо ми не є вповні пе-реконані, що він є чесний до робітничої класи і буде боротися за інтереси робітників. Коли ви є членом АФП або членом Канадського Братства Залізнодорожних Робітників, то ви можете стати членом групи залізнодорожних робітників, як опозиційний член ре-формістської юні і помагати поборювати лейборитських факірів в організованій спосіб. Так довго, як ви є членом ре-формістської юні і платите до неї свої членські вкладки, ви-ша вкладка до Воркерс Юніті Ліг виносить тільки 5 ц. на мі-сяць.

Товариші, ми просимо вас виповнити пошту форму і за-слати її до секретаря групи залізнодорожників, секції Воркерс Юніті Ліг на адресу 49 Powell St., Vancouver, B. C. Нам не робить різниці чи ви є філіалець, гостявець, українець, британець, китаець чи японець. Ми не знаємо ніяких

народностей, рас або вір. Так довго, як ви є робітником, ви є вповні кваліфіковані стати разом з нами до боротьби проти капіталістичної класи. Виповніть пошту форму, залучіть в листі вступну вкладку і членську вкладку за один місяць і зашліть до секретаря, який також є залізнодорожним робітником в Бритіш Коломбі. Я бажаю стати членом групи залізнодорожних робітників, секції Воркерс Юніті Ліг в Б.Е.Ім. Ардеса. Тут зазначіть, до якої юні ви належите зараз.

Вислайте свої листи до: Secretary R. R. Workers Group, Workers Unity League, 49 Powell St., Vancouver, B. C. Видала група залізнодорожних робітників, секція Воркерс Юніті Ліг в Б.К.

РОБІТНИКИ НАРІКАЮТЬ НА ЗІРВАННЯ ПЛАТНІ, НАРІКАЮТЬ ТИХЦЕМ ПОДИНЦІ

Нордг, Алта.

В тутешній місцевості зкін-цем місяця березня звільнили від праці поперх 60 робітників. Нічого було робити, вони не ма-ли й на кусник хліба, щоб прожити. Прикінці травня поча-ли робітники вдумуватись над виходом з того крутого по-ложення. На юнійному мітин-гу ввечері, щоб домогались праці або допомоги від провін-ціального уряду. Домогались те, щоб провінціально-ний уряд будував оту дорогу, що приобіцяв будувати, а Нордг до Рокі Монт Гав.

Делегация з 4-ох чоловік по-їхала в Едмонтон до прем'єра Бравелі. Делегация приобіця-ли, що будуватимуть дорогу й за 8 годин денної праці плати-тимуть по \$3.75. На 28 травня почали будувати ту дорогу. Спочатку думали, що роботою керуватимуть юнійні лідери. Та роботу перебрав той самий визискувач, що робітників ви-зискував в майні. Він зробив-ся контрактором і обнизяв за-робітну плату робітникам до

35 центів на годину.

Робітники невдоволені, нарі-кають на зірвання платні, але нарікають тихцем, з-подишока. Боятися, щоб й за те їх не про-гнали від праці. Юнійним лі-дерам байдуже, вони зовсім не дбають за робітників.

Хоч робітники дістають малу заробітну плату, проте, за борт мусять платити так, як плати-ли в 1923 й 1924 роках. По \$1.25 денно платять за проха-рчування в бордінг-таві. Проте, як кормлять робітників за ту плату, годі й згадувати. І вмі-ститись не можна. Теж боятися, щонебудь заговорити за лише харчування, бо компанія має свою шері в бордінг-таві і з ро-боти готова прогнати тих робі-тників, що говоритимуть за по-гану їжу.

Повстає запитання: І доки бо-ятимуться тутешні робітники? Коли вони вже заговорять від-крито про національнй викиск їх-ньої праці та повстануть орга-нізованою силою проти отих умовин життя, у яких корота-ють дні?

Робкор.

БОСИ СПРОДАЮТЬ РОБОТУ ПО \$100, ЩЕ Й ПО \$20 МІСЯЧНО МУСЯТЬ ЇМ ДОПЛАЧУВАТИ РОБІТНИКИ

Монтреал, Кве.

В місяці травні викрилось тут велике хабарництво, що процвітало в тутешній газоні. Тов. Кудринський дістав роботу в газоні ще в 1926 році. Він працював тут без плачення ха-баря півтори року, до того ча-су, як один хабарник не стан-дженерал-форманом.

Скоро він дістав ним, зараз почав еписувати ймення добрих робітників, до яких і записав т. Кудринського. Усіх тих робіт-ників він приобіцяв поставити на лише платню роботу. Та воно так не сталося. Отой фор-ман став набірати на лише платні місяця лише тих робітни-ків, що давали йому хабаря, платили неменше як \$100.00 кожний.

Одного разу покликав той са-мий форман тов. Кудринського до себе додому й там жінка дже-нерал-формана заговорила:

— Бачите, містер Кудрин-ський, всі робітники платять нам по \$100.00 за роботу, і ви мусяте теж платити, інакше для вас тут не буде роботи. Як заплатите \$100.00, то дістане-те працю по 55 центів на годину.

Тов. Кудринський брав доте-пер по 30 центів на годину. Він, побачивши, що іншого ви-ходу немає, витягнув \$20.00 і подав тому дженерал-формано-ві. Він це зобовязався дати решту пізніше, бо зараз більше грошей немає. Форман пого-дився на те.

Незадовго тов. Кудринський

подав другу рату \$45.00 і тоді дістав роботу за 55 центів на годину. В такий самий спосіб дістав працю тов. Миселко, що заплатив \$60.00, тов. Габаров-ський і багато інших робітни-ків.

Опріч цих одноразових хаба-рів по \$60.00—\$100.00 робітни-ки тутешні мусять оплачувати кожного місяця по \$20.00 до-датково. Отак висмокував той форман робітників до місяця-рвання. Згадати ще треба, що

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ

"ВОРКЕРС ЮНІТІ" Офіційний орган Воркерс Юніті Ліг

"Воркерс Юніті" виходить дві рази на місяць і писатиме про бо-ротьбу на економічному фронті. Подаватиме новини з руху чер-воних трейд-юні, з опозиційної боротьби в реформістичних трейд-юніях, про організування неорга-нізованих! Ця сторінка буде при-свячена безробіттю! Міститиме статті провідних то-варішів трейд-юнійного руху в Злу-чених Державах і інших країнах. Обеднуйтеся довкола "Воркерс Юніті"! Замажуйте її пачками для розпродаж! Засилайте свою передплату! Щаєрічна передплата \$1.50; віпріч-на 75 центів. Гуртова продаж по 2½ цента за число.

Передплату й замовлення засилайте:

WORKERS UNITY Room 56, 70 Lombard St. Toronto Ontario

він кожного тижня спродавав робітникам різні тикети, як свип-стейк по \$2.50, а яких ка-піталісти в Ірландії зібрали вже цього року 14 мільйонів доларів. Він спродав ще тикети на бейс-бол, фут-бол, гокі й інші.

Тов. Кудринський, побачив-ши, що з тієї заробітної плати й праці йому не остається ні-чого, відмовився далі платити. За це й його переїхав той самий форман на тяжчу працю й мен-ше платню. В тій праці тов. Кудринський скрутив палець на руці. На його місце прийав форман іншого, також за ха-баря.

Про це хабарництво зголо-сив товариш суперінтенденто-ви. Цей жадавав свідків, Тов. Кудринський поставив тих, що працювали з ним і давали хаба-рі. Вони були з одних сторін і товаришували з тов. Кудрин-ським. Їх було чотирьох. Су-перінтендент записав, що коли не правда, він сквітує формана; коли ж ні, він сквітує тих чо-тирьох робітників, що свідчили-муть.

Форман приобіцяв еталу ро-боту тим свідкам й вони вже свідчили, що вони не давали форманови хабарів. Та вони помилились, форман не спов-нив своєї обіцянки, а таки отих робітників сквітували від пра-ці, а форман далі форманує, хоч не має вже права подавати робітникам праці.

Компанійний лікар не вва-жав тов. Кудринського ушкодже-ним пальця, ще й вилвав його за-це. Справа опинилась в суді.

Ось так висекають усієї ко-мпанійної заганичі впарі зі сво-їми компаніями працю робітни-ки, а висекаєш потім робітників проганяєть геть на вулицю. Проти цього теж треба піти бороть-бою. Не хабарями ми дібемося кращій умовин праці й жит-тя. Боротьбою треба піти про-ти отих визискувачів.

Михайло Бізас.

ПРИСИЛАЙТЕ ПЕРЕДЗ'ЯЗДОВІ КВЕСТІОНАРІ ДО ЦВК ТУРФДІМ

ЦВК ТУРФДІМ розіслав до всіх відділів передз'яздові квес-тіонарі ще в половині місяця травня. Разом з квестіонаром було вислано й обіжник, в яко-му ми писали, щоб всі відділи постаралися прислати квестіо-нарі до 15 червня. Місяць часу ми давали відділам і вже були певні, що отримаємо на час всі квестіонарі. Але ми помилили-ся, бо вже маємо 24 червня і до цього часу отримали від сімде-сятьох відділів, а сорок відді-лів не прислали ще й до нині. Між тими відділами, що не прислали є такі відділи, як Венкувер, Б.К., Монтреал, Кве., Вест Торонто, Онт. і інші мен-ші відділи.

Товариші, як ви думаєте, що ми зможемо приготувати звіт в ЦВК до з'язду, коли ви не прислаєте свого звіту. Нам виглядає, що це вже є просто свідоме занедбання справи й про таке треба буде поговори-ти на з'язді та викоринити раз на все таку недбалість. Коли секретарі занедбали свій орга-нізаційний обовязок, то нехай заряд вгляне в цю справу й за-раз висилить квестіонар, щоб ми могли вже отримати хоч прикінці цього місяця.

З товаришським привітом, За ЦВК ТУРФДІМ, Т. Кобзей, секр.-скарбник.

КИЧЕНЕР Й ОКОЛИЦІ: ПІКНІК!

Старанним відділу ТУРФДІМ в Ки-ченер-Ватеру, Онт., устроється в середу, 1-го липня в Бриджпорт, за мостом, на гарній площі, над рікою Гренд ВЕЛИКИЙ ПІКНІК. На нього запрошуємо все робітництво з міс-ця Киченер, Ватеру, Престон, Галт і Гіслад. Програма багата й різноро-дна. Буде перекуса в холодні напит-ки. Іхати на пікнік треба Бриджпорт стріт карою, яка зведе вас аж до мо-ста, а там через міст і на пікнік. По-чаток пікніку в 10-й годині рано. В разі непогоди пікнік відбудеться в су-боту, 4 липня, з тою самою програ-мою й на тій самій площі. Пікніком.

ГУВЕР СТАРАЄТЬСЯ НЕ ДОПУСТИТИ ДО СОЦІАЛЬНОЇ РЕВОЛЮЦІЇ В НІМЕЧЧИНІ

(Продовження з 1-ої сторони.)

І в такий час німецька робіт-ничка клася не сидить з захо-пними руками, але під прово-дом Комуністичної Партії про-вадить завзяту боротьбу з бур-жуазією й готується до оста-точного бою й захоплення влади в свої руки. В Німецьчи-ні шодня точаться бої між ро-бітниками й фашистами. Дві-силі змагаються за те, хто має захопити владу. Без сумніву, шанси на перемогу має робіт-ничка клася під проводом Ком-партії.

З наміром, отже, відтягнути соціальної революцію в Німець-чині бодай на деякий час, Аме-рика виступає з пропозицією

відложити на рік сплату воен-них репарацій і міждержавних довгів. Цим вона хоче рятувати не лише свої вклади в Ні-мецьчині, але й німецький капі-талізм та цілий капіталістич-ний світ перед більшовизмом. Бо як повстане Радянська Ні-мецьчина, то це буде загрозю для решта капіталістичної Ев-ропи й цілого капіталістично-го-світа.

Чи осягне американський ка-піталізм свою мету, це друге питання. Помимо відложення сплати репарацій на один рік, німецький пролетаріат не зане-кає своєї боротьби, але поведе-ті це з більшим завзяттям до остаточної перемоги.

Д. Л.

МИ ДІСТАЛИ БРЕД-ПАЙНУ В ПРИНЦ АЛБЕРТ

Принц Алберт, Саск.

В цьому містечку, як зре-штує по інших містах Канади, є повно безробітних. Їх можна пізнати по схудлих, чорних об-личчях, можна зустрінути по вулицях, парках й інших міс-цях.

На днях у тутешній "батьки" амплосердиліся й дали по та-рільці супу й горничку теплої води. Це дають на обід. На снідачки дають так само гор-ничку теплої води й пориучу. Як довго будуть пані годувати без-робітних бред-пайнами — годі сказати. Мабуть до того часу, аж робітники не повстануть зорганізованою силою і самі не усунуть бред-пайнів, а з ними панівної класи.

Безробітний.

ХТО СЛІДУЮЧИЙ?

Вінніпег, Ман.

Читачам нашої преси вже від-домо, що при відділі ТУРФДІМ у Вінніпегу існує фінансовий

комітет, якого завданням є здо-буття фондів на ремоунтування місцевого Укр. Роб. Дому.

В місяці червні фінком ус-троїв концерт та інші під-приємства для цієї цілі. Наш пресовий комітет першого ра-йону, знаючи, що потреба фін-ансів для направи будинку є ко-нечна, по скінченні пресовій кампанії, з днем 15 червня, не ре-зав себе на фінком першого району і дів тієї цілі вже на 18 амплосердиліся й дали по та-рільці супу й горничку теплої води. Це дають на обід. На снідачки дають так само гор-ничку теплої води й пориучу. Як довго будуть пані годувати без-робітних бред-пайнами — годі сказати. Мабуть до того часу, аж робітники не повстануть зорганізованою силою і самі не усунуть бред-пайнів, а з ними панівної класи.

Чистого приходу з тієї забави було \$10.40, за що всім тим товаришкам і товаришам, що взяли участь в забаві фінком першого району складає щіру — За фінком 1-го району, За фінком 1-го району. Д. Баранський, секр.

Не забувайте про пресовий фонд української робітничої преси в Канаді!

УВАГА! — ІНТЕРНАЦІОНАЛЬНИЙ ПІКНІК!

СТАРАННЯМ ДИСТРІКТОВОГО КОМІТЕТУ КПК В ПОРТ АРТУР, ОНТ.

ВІДБУДЕТЬСЯ В СЕРЕДУ, 1-ГО ЛИПНЯ 1931 РОКУ В РЕД ПАРКУ ЗА ПОРТ АРТУРОМ

ВЕЛИКИЙ ПІКНІК

Програма пікніку дуже багата і добірна, яка задово-лять всіх присутних, тож приходіть на робітничий пік-нік, де разом весело забавитесь і налюбуєтесь лісовою природою. На пікнік будуть возити троки від Фінлянд-ського Робітничого Дому в Порт Вільям і Порт Артур. Початок в годині 10-й рано.

ТОГОЖ САМОГО ДНЯ 1-го ЛИПНЯ, ВЕЧЕРОМ відбудуться підприємства в Ф. Р. Домах в Порт Артур і Порт Вільям, а в Укр. Роб. Домі в Порт Вільям відбу-деться ВЕЛИКА ЗАБАВА-ТАНЦІ, на які повинні прийти всі робітники і робітничі.

ПОЧАТОК В ГОД. 9 ВЕЧЕРОМ. — ВСТУП 25 ЦЕНТІВ.

ОПРАВЛЯЄМО КНИЖКИ!

Повідомяємо всі відділи наших організацій і все членство та читачів зокрема, що Робітничо-Фармерське Видання Товариство опрарляє вся-кого рода книжки по УМІРКОВАНИЙ ЦІНІ.

Ціна оправи різна: залежить від величини книжки й якості матеріялу.

Дешеві книжки опрарляємо в грубий кольоро-вий папір від 10 до 25 центів за книжку. Дороші книжки опрарляються в шкіру (лежерет) від 25 ц. вгору. На більшу кількість книжок дається опуст.

ВИСИЛКУ КНИЖОК НАЗАД ОПЛАЧУЄМО САМІ.

ЗА ДОБРЕ ВИКОНАНУ РОБОТУ РУЧИМО.

Замовлення шліть на адресу:

THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASS'N, LTD. Cor. Pritchard Ave. and McGregor St. WINNIPEG MANITOBA

ПІКНІК

З НОВОЮ ПРОГРАМОЮ

відбудеться

В НЕДІЛЮ, 28 ЧЕРВНЯ 1931 РОКУ НА ФАРМІ РЗТ В ІСТ КИЛДОНАН

На цій пікніку Робітничі Спортивне Товариство виступить з цікавою спортивною програмою. Будуть змагання в бейс бод, фут бол й інше.

ПЕРЕКУСКИ — ХОЛОДНІ НАПИТКИ — ТАНЦІ!

ЯК ІХАТИ: Беріть стріт кару "Килдонан" і їдьте нею аж до кінця. Там треба перейти на "Сейнт Пола" кару і їдьте нею аж до Фортієр Евіно. На місці нас стрінуть представники пікнікового комітету. Використайте вільний час на відпочинок серед природи і своїх знайомих.

ІДЬТЕ ВСІ НА ПІКНІК І КЛИЧТЕ ЗНАЙОМИХ!

Пікнік устроєє Ліга Комуністичної Молоді.

СПЕЦІАЛЬНІ ЗБОРИ ЖІНВІДДІЛУ

Подаємо до відома, що СПЕЦІАЛЬНІ ЗБОРИ ЖІНОЧОЇ СЕКЦІЇ ТУРФДІМ у Вінніпегу відбудуться в ПОНЕДЛОК, 29 ЧЕРВНЯ в годині 8-й вечером в Укр. Роб. Домі, на яких тов. М. ЛЕНАРТОВИЧ дасть доклад про надходячу всереву конференцію Жіночої Секції ТУРФДІМ.

Кличемо усіх членкинь обов'язково прибути на ці збори на час. Заряд Жінівідділу.

ВІННІПЕГ, МАН.

Руський Робочий Клуб устроєє в неділю, 28 червня, лекцію на тему: "ПОХОДЖЕННЯ ЛЮДИНИ", яку виголосить тов. ШЕЙН. Лекція буде пояснювана світляними картинками і відбудеться в Німецькій Робітничій Домі ріг вулиць Абердін і Мекі регор.

Початок лекції рівно в год. 10 перед полуднем.

Культ просает.

Старанням Поль. Роб. Т-ва у Вінніпегу, відбудеться в неділю, 28-го червня на Морс П'єсе **ВЕЛИКИЙ ПІКНІК**. На пікніку можна буде дістати перекуски, і холодні напитки. Для любителів танцю буде грати добрий музик. Рівнож будуть інші несподіванки. Як іхати? Беріть стріт кару Морс П'єсе і їдьте нею до кінця, а відтак їдьте 4 б'льши на північ. В раз несподіванки відбудеться в Польській Робітничій Домі на розі вулиць П'єра і Прінс-Сімон. Пікніком.

ІСТ КИЛДОНАН, МАН.

Одним повідомляється всі зарядні відділи ТУРФДІМ, Жіночої РЗТ і Секції Молоді, що **СПЕЦІАЛЬНЕ СІЛЬНЕ ЗАСІДАННЯ**, відбудеться в п'ятницю, 26-го червня, о 8-й годині вечером. Обов'язком всіх зарядовців прибути на призначений час, бо є важливі справи до вирішення. Заряд.

ПІВРІЧНІ ЗБОРИ відділу ТУРФДІМ в Іст Килдонан, Ман., відбудуться в п'ятницю, 29 червня, в 7:30 години вечером в Укр. Роб. Домі. Обов'язком всіх членів прибути на ці збори.

Ним повідомляється членство всіх організацій, що турбуються при Укр. Роб. Домі в Іст Килдонан, Ман., що старанням відділу **ТОДОВИРНАЗУ** в Іст Килдонані буде відбудеться **КОРОТКИЙ КУРС** повчання географії. Пізніше пишеться в неділю, 28-го червня, в 10-й год рані. Простіть усіх інтересуючих прийти і вислатися на цей курс. Киррада.

Старанням відділу Жіночої ТУРФДІМ в Іст Килдонан, Ман., відбудеться в суботу, 27-го червня, в Укр. Роб. Домі **ЗАБАВА-ТАНЦІ**. На цій забаві буде грати добрий музик. Приходьте громадою. Початок в годині 8:30 вечером. Вступ 25 центів. Ввесь прихід призначений на допомогу скликання всереву Конвенції Ліги Комуністичної Молоді. Комітет.

ВАЖНЕ ДЛЯ ТИМНСІВ, ОНТ.

Одним повідомляється всіх робітників, що покупці тикети на базар, який має відбутися 17, 18 і 19 червня, що цей базар відложено до 17 червня. Перекажіть про це одні другим.

СЕЙНТ БОНІФЕІС, МАН!

Одним подається до відома усім робітникам в Іст Килдонан, Елмвуд і Ст. Боніфеїс в околиці, що старанням Укр. Робітничих організацій при Укр. Роб. Домі в Іст Килдонан устроєється в неділю, 28-го червня, на площі біля млина при Арчбард стр. **ВЕЛИКИЙ ПІКНІК**. Програма пікніку цікава, багато і добря. Буде грати Дівоча Мандолінова Орхестра, буде цікавий спорт й інші несподіванки. Приходьте громадою! Проводить час весело на свіжої повітрі. Початок о годині 2-й пополуноці. Комітет.

Старанням Ліги Робітничої Єдності у Вінніпегу, відбудеться в суботу, 27 червня, в 8:30 години вечером в Укр. Роб. Домі в Сейнт Боніфеїс, Ман. **ТОВАРИСЬКА ЗАБАВА**, до якої буде пригватити добрий музик. Приходьте всі. Поможіть збудувати Воркерс Юніті Ліг! Комітет.

Подаємо до відома усім робітникам Ст. Боніфеїс, що старанням освітнього комітету при відділі ТУРФДІМ в Ст. Боніфеїс в неділю, 23 червня, о год. 10 рані, в УРД "Гудб'ю" виголосить лекцію на тему: "Значення робітничої молоді в класовій боротьбі". Приходьте на час! Приходьте громадою!

Таким повідомляється, що в неділю відбудеться **КОНЦЕРТ**. Приходьте громадою! Це останній концерт цього сезону! Вступ за добровільними датками. Початок о год. 8:30 вечером. Освітком.

УВАГА! СПІВАКИ! УВАГА!

Якщо бажаєте мати збірник перекривих дуєтів, так в них спірні, не гаючи часу, пишть до відділу ТУРФДІМ в Торонто, Онт., ривочасно засилаючи \$2.00, а отримаєте відворотну поштою такий збірник.

- В збірнику є 16 дуєтів (усі в супроводі гітари). Зміст:
1. Ми кохали щиро.
 2. Чому з тобою ми не жили.
 3. Ой по гори ромен швіте.
 4. І широкую долину.
 5. Люблю дивитися.
 6. Тиха ніч.
 7. Звичансь зібравсь.
 8. Риде стоніє.
 9. Коли розлучаються діти.
 10. Де ти бродеш моя доле.
 11. Тута мною захитає.
 12. Не дивися красний швіте.
 13. Така її доля.
 14. Елегія.
 15. Не змигнуй книжку з моєю.
 16. О сонце моє. (О солю місяч).
- Замовлення разом з гроши засилаєть на адресу: Branch Ukrainian Labor-Farmer Temple Association 300 Bathurst St. — Toronto, Ont.

ВЕНКУВЕР, Б. К.

Одним подається до відома усіх наших організацій, відділів ТУРФДІМ, Жіночої РЗТ, КРОД, ТОДО ВІРНАЗУ і Секції Молоді, і усім робітникам в Венкувері й околиці, що старанням ККК відбудеться в середу 1-го липня коло "Тейстінге Парку" з імени славні мисли і мінутного розу **ПЕРШИЙ ВЕЛИКИЙ ІНТЕРНАЦІОНАЛЬНИЙ ПІКНІК**.

Спортова програма багата й интересна, бо д ній беруть участь робітники других національностей. Будуть різні спортивні змагання. Добра перекуска, холодні напитки. Початок пікніку о год. 10:30 рані.

Вечером того ж дня відбудеться концерт УРФДомі. Отже ривном всі на пікнік, а вечером на концерт.

Обіздка організатора ТУРФДІМ в провінції ОНТЕРІО.

Одним повідомляємо всі відділи ТУРФДІМ, Жіночої Секції Молоді і РЗТ, що Провком в Торонто вислав організатора Т. І. Семба на організаційну обіздку в провінції ОНТЕРІО. Тов. організатор відвідає ряд містгів, а садуючих місцевостях:

Порт Артур, Онт. — дні 28, 29 і 30 червня.

Форт Френесс, Онт. — дні 2, 3, 4 і 5 липня.

Товариші! Товаришки! Постарайтесь прийд організатора широко розголосити, розв'яслюючи оголошення на **МАСОВЕ ВІЧЕ**. Зараз, коли наступ буржуазії на робітничу класу з кожним днем посилюється, коли всі українські прихильники капіталістичного світу виступають в провокаторський спосіб на сторінках своєї протекційної преси проти робітничих організацій та робітників, що перешли їм насиділо за іми, коли всевітня буржуазія готується до нової світової війни, а першу чергу проти країни Рад — нам треба зміцнити наші ряди і опоринути ті всі наклади ривних "сусіт" і їм подібних. Це все широко висловіть, організатор на місцях і Вашим завданням є постаратися, щоби такі віча були звичайні, щоби на них прибуло все робітничо-Вашо місцевості.

Про час і місце мітінгу садіть за оголошеннями на місцях.

Місцевості, не зазначені в маршруті-т. організатора, а робітників бажаю-ль, щоби організатор прибув до їхньої місцевості, просимо написати на адресу: PROVCOM TUREDIM 300 BATHURST ST. TORONTO 2, ONT.

ХІ РІЧНИЦЯ УКР. РОБ. ДОМУ В ТОРОЛДІ! ХІ РІЧНИЦЯ ОКРУЖНИХ ПІКНІКІВ!

Старанням Робітничих організацій в Торонто, ТОРОЛД, ВЕЛАНД, СТ. КЕТЕРІНС І ОКОЛИЩ

відбудеться **В СЕРЕДУ, 1-ГО ЛИПНЯ, В ТОРОЛД, ОНТ.**
(на тій самій площі, що минулих років)
ОКРУЖНИЙ ПІКНІК

Буде це один з найбільших пікніків, які досі влаштовувано в цій околиці. В пікніку візьмуть участь всі наші організації згаданих околиць. Орхестри, спорт, багато нових забав та несподіванок (які приготують торолдські товариші) в яких візьмуть участь всі присутні на пікніку, від наймолодшого і найстаршого до найстаршого й найбільшого!

Всі на пікнік! Не сидіть вдома! Пікніком всіх задоволити!

Українська Мандолінова Орхестра при відділі ТУРФДІМ в Торонто, Онт. виступить з концертною програмою в такому порядку:

В НЕДІЛЮ, 28 ЧЕРВНЯ ц. р. **КОНЦЕРТ** в Укр. Роб. Домі в Веланд, Онт.

В ПОНЕДЛОК, 29 ЧЕРВНЯ ц. р. **КОНЦЕРТ** в Укр. Роб. Домі в Ст. Кетерінс, Онт.

У ВІВТОРОК, 30 ЧЕРВНЯ ц. р. **КОНЦЕРТ** в Укр. Роб. Домі в Торолд, Онт.

ПОЧАТОК ЗГАДАНИХ КОНЦЕРТІВ В ГОД. 8:30 ВЕЧ.

Провінційальний Комітет від імени всіх організацій просить робітників і робітниць згаданих околиць взяти участь в ПІКНІКУ і згаданих підприємствах.

Пікнік відбудеться на півострові в Торолдській ліску, (чотири і пів стапу по дорозі до Веланд). Провком.

СПЕЦІАЛЬНІ ЗБОРИ ВІДДІЛУ Р.З.Т. У-ВІННІПЕГУ

відбудуться

В ЧЕТВЕР, 25-ГО ЧЕРВНЯ, В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ В САЛІ УКР. РОБІТНИЧОГО ДОМУ

Подаємо до відома членству вінніпегського відділу РЗТ, що **СПЕЦІАЛЬНІ, ПЕРЕДКОНВЕНЦІЙНІ ЗБОРИ** членства цього відділу відбудуться в четвр, 25 червня, в годині 8.30 вечером, на яких буде передедна дискусія над проектом зміни місцевих виладок та інших суггестій і пропозицій, що мають бути вирішені на прийдешній Семій Конвенції РЗТ.

Обов'язком кожного члена й членкині є прийти на ці збори і взяти активну участь в дискусії над справами організації, які будуть обговорені на цих зборах.

Заряд відділу РЗТ у Вінніпегу.

КОНФЕРЕНЦІЯ ТОДОВИРНАЗУ НАБЛИЖАЄТЬСЯ

ПРИХОДЬТЕ ЩЕІ П'ЯТНИЦІ, 26-ГО ЧЕРВНЯ, ДО УКР. РОБІТНИЧОГО ДОМУ У ВІННІПЕГУ НА

ВАЖЛИВІ ДИСКУСІЙНІ ЗБОРИ ТОДОВИРНАЗУ

На тих зборах обміркуємо усі важливі питання, що тісно в'язуться зі завданнями й працею ТОДОВИРНАЗУ. Це будуть збори ДИСКУСІЙНІ, СПЕЦІАЛЬНІ ПЕРЕД ПЕРШОЮ КОНФЕРЕНЦІЄЮ ТОДОВИРНАЗУ. Справа важлива, приходьте усі!

На цих зборах не сміє забракнути ні одного члена й членкині відділу ТОДОВИРНАЗУ. Так само допускається на збори тих робітників і робітниць, що забажають вислатися в членство цього товариства. Початок рівно у 8:30 год. вечером. Керуюча рада ТОДОВИРНАЗУ.

ТОДОВИРНАЗУ КЛИЧЕ УСІХ БЕЗРОБІТНИХ ВІННІПЕГУ ПРИБУТИ ЦІЄІ СУБОТИ, 27-ГО ЧЕРВНЯ, ДО УКР. РОБ. ДОМУ НА РАДЯНСЬКУ ФІЛЬМУ

МИКОЛА ДЖЕРЕЯ



На цю фільму вступ **БЕЗПЛАТНИЙ** для усіх безробітних, що бажають познайомитися банше з її змістом. Приходьте усі, вступ для вас вільний того вечора на фільму. ФІЛЬМУ ВИСВІТЛЮВАТИМЕТЬСЯ ДВА РАЗІ: ВІД 7-9 ГОД., ПІВ 9-11 ГОД. ВЕЧЕРОМ.

ПЕРШИЙ ІНТЕРНАЦІОНАЛЬНИЙ ПІКНІК!

Старанням Комуністичної партії Канади і всіх МАСОВИХ РОБІТНИЧИХ ОРГАНІЗАЦІЙ В САСКАТУНІ, САСК.

В НЕДІЛЮ, 28-ГО ЧЕРВНЯ 1931 РОКУ НА ПЛОЩІ ЗА СЕЙНТ ПАВЛ ШПИТАЛЕМ

ВЕЛИКИЙ ПІКНІК

Програма надзвичайно добря й цікава. Для любителів спорту будуть різні спортивні змагання. В буфеті будуть пироги, голуби й інша смачна перекуска та холодні напитки. Ввесь прихід призначений на організаційний фонд ККК.

Вечером, 28 червня, відділ Секції Молоді **ВІДІГРАЄ СМІШНУ КОМЕДІЮ НА СЦЕНІ В УКР. РОБ. ДОМІ В КОРИСТЬ КОНВЕНЦІЙНОГО ФОНДУ ЛКМ.**

Робітники й фермери! Приходьте громадою на ці підприємства. Дайте належну матеріальну підтримку нашим передовим революційним організаціям.

Др. В. ЧАСНИЙ

ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (М.Д., С.М., Л.М.С.С.) з практикою в шпиталях в Монреалі і Ст. Боніфеїс.

417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG — PHONE 55 866 (На місці д-ра Гержабека.) Урядує також вечерами.

Обіздка організаторки Жіночої Секції ТУРФДІМ

Одним повідомляємо всі наші відділи Жіночої Секції і відділи ТУРФДІМ, що ЦК Жіночої Секції вислав організаторку А. Зень на організаційну обіздку по Канаді.

Промо всі відділи Жіночої Секції, щоби добре оголошували мітінги товаришки Зень в своїй місцевості. Товаришка Зень була в Радянському Союзі через кілька місяців, де вона їхала з канадською жіночою делегачією і бачила своїми очима, як робітники і слани будують свою соціалістичну країну. Вона передасть робітникам і робітницям свої враження з Радянського Союзу, тому кожна робітниця повинна прийти на цей мітінг і почути правду про робітничо-соціалістичну державу.

Не тільки робітниця, але й робітничі повинні прийти чисельно на мітінг і послухати товаришки Зень.

Мітінги будуть відбудуватися в садуючому порядку:

МУС ДЖО, САСК. — у вівторок, 30 червня, і в середу, 1 липня.

БІНФЕЙТ, САСК. — четвр, 2, в п'ятницю, 3, в суботу, 4 і в неділю, 5-го липня.

БРЕНДОН, МАН. — у вівторок, 7-го червня, і в середу, 8 липня.

ПОРТЕДЖ ДА ПРЕРІ, МАН. — в четвр, 9 і в п'ятницю, 10 липня.

ЦК Жіночої Секції призначив на кожну місцевість від двох до чотирох днів для мітінгів товаришки Зень, тому, щоби товариші й товаришки на місцях постаралися скликати найменше один мітінг для англійських робітників і робітниць, на яких товаришка Зень буде промовляти в англійській мові. На тих мітінгах треба дати товаришів всьому поміч в організуванні Товариства Друзів Радянського Союзу. Оголошення отримаєє в англійській і українській мовах. Постарайтесь оголошити мітінги добре, щоби був успіх.

З товаришним привітом, За ЦК Жіночої Секції, М. Навізівська, секретарка.

Українська Робітничая Масарія і БУЧЕРІЯ В ЕДМОНТОНІ.

Виробляємо всі старокраєві мисли виробі, як ковбаси, сардельсони і т. д., маємо різного роду свіже м'ясо і складі і грочері. Продаємо по уміркованих цінах. Замовлення виславимо за голиву або на С.О.Д. Пишть або надіть на адресу: WESTERN MEAT MARKET 10265-96th St. EDMONTON, ALTA. PHONE 21 751 За голиву і скору обслуговує ручать Ф. Тачин і П. Комарницький

КРАЄВИЙ ЛІК НА ЖОЛУДОК. Діжить всі болі і хороби жолудка, помаже на підвищення, неспівності, гази і всі недомогання жолудка. Ціна \$2.00. Неповидаєний лік на ревматизм (в Німеччині). Ціна \$2.50. Лік на прищі, висипку і кошулю у дітей \$1.75. Лік на сверблячку \$1.50. Лік на пшениця і пшениця ціт 75 ц. Лік на падачку (конульсько) \$5.00 **УКРАЇНСЬКИЙ СКЛАД ЛІКІВ** I LAZECZKO 684 MANITOBA AVE. WINNIPEG, MAN.

ПОВІДОМЛЕННЯ!

Управитель бувшої бучарні п.п. О.К. Meat Market п.ч. 595 Селкірк Евіно відкриває в ЧЕТВЕР, 25 ЧЕРВНЯ, нову бучарню під ч. 521 СЕЛКІРК (другі двері від Джувел стору) п.п. EXELLOR MEAT MARKET Садіть за її відкриттям!

Виробляємо всі старокраєві мисли виробі, як ковбаси, сардельсони і т. д., маємо різного роду свіже м'ясо і складі і грочері. Продаємо по уміркованих цінах. Замовлення виславимо за голиву або на С.О.Д. Пишть або надіть на адресу: WESTERN MEAT MARKET 10265-96th St. EDMONTON, ALTA. PHONE 21 751 За голиву і скору обслуговує ручать Ф. Тачин і П. Комарницький

КРАЄВИЙ ЛІК НА ЖОЛУДОК.

Діжить всі болі і хороби жолудка, помаже на підвищення, неспівності, гази і всі недомогання жолудка. Ціна \$2.00.

Неповидаєний лік на ревматизм (в Німеччині). Ціна \$2.50.

Лік на прищі, висипку і кошулю у дітей \$1.75.

Лік на сверблячку \$1.50.

Лік на пшениця і пшениця ціт 75 ц.

Лік на падачку (конульсько) \$5.00

УКРАЇНСЬКИЙ СКЛАД ЛІКІВ I LAZECZKO 684 MANITOBA AVE. WINNIPEG, MAN.

НЕ ЧИТАЙТЕ ЦЕГО ВСІ ТІ,

що не має ніяких болей, в кого кров багата і чиста.

Для інших даємо даром фляшину славного ліку на боли

ІНДІЯНСЬКИЙ ЛИНІМЕНТ-БЛЕКГАВКА

(РЕТЕЛСНЕЙК ОІЛ)

НА ЗАСПОКОЮВАННЯ ТАКИХ БОЛІВ, Як РЕВМАТИЗМ, БОЛІВ ПЕРШВ. В КРИЖАХ, СУСТАВАХ, ШВИДНИХ, БОЛІВ ГОЛОВИ, ВУХ, ЗУБІВ, ОНУХЛИХ НІГ АБО ІНШИХ ЧАСТЕЙ ТІЛА І Т. Д.

До того даємо також ДАРОМ коробку 14-денного ДИВА БЛЕК-ГАВКА приотделеного з лінійних ростин, беринга, кори, швітв і ягів, високо рекомендованого на оздоровлення запещеної крові. Ці лігулки дагачно пропичують жолудок і кишки від усіх лінійних і нездоровних матерій, роблять кров близько і чистою, оздоровляють всі органи тіла. Тисячі людей вимолоють Індійський (Ретелснейк Оїл) Линімент Блекгавка з найрозумнішим і рекомендовані його своїм знайомих. Попробуйте і ви також будете задоволені.

Фаяшина цього лініменту звичайно продається за одного долара. Але з цим оголошенням ми робимо спеціальну оферту. Пришть не оголошення разом з одним долларом, своє імя і адресу, а ми вшлємо вам оплаченою поштовою виславкою ДИВІ одні-доларові фляшки лініменту і одну одні-доларову коробочку лігулок 14-денного дива Блекгавка. Таким чином отримаете ці лініменти ліки, що коштують \$3.00, тільки за **ОДНОГО ДОЛАРА.**

ВИШЛІТЬ ЦЕ ОГЛОШЕННЯ, А ЗАЩОДИТЕ \$2.00.

BLACKHAWK INDIAN REMEDY CO. 1536 DUNDAS St. W. — TORONTO, ONT.

Доктор И. МЕГАС

ОПЕРАТОР, ЛІКАР, АКУШЕР Найновіша екс-рей машина. Найновіші електричні машини до безопераційного дічення. Лічить венеричні недуги. 10164A — 101 STREET ROOM 201 KITCHEN BLOCK PHONE 4645 EDMONTON, ALTA.

ДР. Н. ЛАНДИС

ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР Екс-рей машина. Електричні машини до дічення недуг. Спеціаліст по всеричним недугам. 387 DUNDAS ST. W. TORONTO PHONE TRINITY 7248

УКРАЇНЕЦЬ Д. Ю. ДРАГАН

М.Д., С.М., Л.М.С.С. Лікар, Акушер і Оператор Член Домініанської Ради Іллірія 203 CANADA BUILDING SASKATOON, SASK. (Коло сепарської стації)

ДР. ІВАН ОРОБКО

ЛІКАР І ХІРУРГ ЕКС-РЕЙ ЛІБОРАТОРІЯ 207 MOSER RYDER Bldg., 101st Street, Edmonton, Alta.

ДР. С. ДЖ. ГЕРБЕРТ

ХІРУРГ-ОПЕРАТОР. Урядує від 2 до 5 год. пополуноді Телефон до офісу: 26 633 Телефон до дому: 202 461. 412 BOYD BLDG., WINNIPEG

ВИРОБЛЯЄМО

шт у ч і ноги, руки і підпашки стовпів. За роботу і матеріал гарантуємо. Ціни умірковані. Говоримо по українськи. THE WINNIPEG ARTIFICIAL LIMB COMPANY 387 SELKIRK AVE. WINNIPEG, MAN.

ПЕВНА ПОМІЧ НА ЖОЛУДКОВІ НЕДУГИ



ново-вигаданий лік, який поручається на такі недуги: КВАСІНІСТЬ ЖОЛУДКОВОЇ, НЕСТРАВНІСТЬ, ГАЗ І ЗДУТТЯ, ПЕЧЕННЯ ПІД ГРУДЬМИ.

Особливо рекомендується на: БОЛЯКИ ЖОЛУДКА І КИШОК.

Ціна \$1.25